

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 december 1999

**WETSONTWERP**  
**houdende sociale en diverse bepalingen**

**AMENDEMENTEN**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

8 décembre 1999

**PROJET DE LOI**  
**portant des dispositions sociales et diverses**

**AMENDEMENTS**

Voorgaande documenten :

DOC 50 **0297/ (1999-2000)** :

001 : Wetsontwerp.

002 en 003 : Amendementen.

Documents précédents :

DOC 50 **0297/ (1999-2000)** :

001 : Projet de loi.

002 et 003 : Amendements.

## N°3 VAN DE REGERING

Art. 5

**De volgende wijzigingen aanbrengen :****A) in het 1°, het voorgestelde 1° vervangen door wat volgt :**

« 1° een beding dat voorziet, ingeval bedoelde mechanismen ontoereikend zijn of niet in werking worden gesteld, of indien de correctiemaatregelen zoals bedoeld in artikel 51, § 3, niet tijdig worden genomen of indien ze ontoereikend zijn, in een automatische en onmiddellijk toepasselijke vermindering van de honoraria, prijzen of andere bedragen of van de vergoedingstarieven in geval van beduidende overschrijding van de partiële jaarlijkse begrotingsdoelstelling volgens de regels bepaald in het vijfde, zesde en zevende lid. »;

**B) het 2° vervangen door wat volgt :**

« 2° een vijfde, zesde en zevende lid worden ingevoegd, luidende :

« De vermindering bedoeld in het vierde lid, 1°, wordt ambtshalve toegepast vanaf de eerste dag van de tweede maand na de maand waarin het in § 3, zesde lid, bedoelde verslag is voorgelegd aan de Algemene Raad, naar aanleiding waarvan deze zich dient uit te spreken over de aard en de hoegroothed van de door te voeren verminderingen, na advies of op voorstel van de commissie voor Begrotingscontrole. De door de Algemene Raad bepaalde verminderingen komen overeen met de vastgestelde overschrijding op jaarbasis ten opzichte van de partiële begrotingsdoelstelling. De som van de verminderingspercentages die in hetzelfde kalenderjaar worden doorgevoerd, kan niet hoger zijn dan 5 % van de hogervermelde honoraria, prijzen of andere bedragen of vergoedingstarieven.

Deze automatische en onmiddellijk toepasselijke verminderingen zijn eveneens van toepassing in een periode waarin er geen overeenkomst of geen akkoord loopt.

Het toepassen van de in 1° vermelde verminderingen kan noch door een van de partijen die de overeenkomst of het akkoord heeft gesloten, noch door de individuele verstrekker die er is tot toegetreden, worden ingeroepen om deze overeenkomst, dit akkoord of deze toetreding op te zeggen. ». ».

## N°4 VAN DE REGERING

Art. 5bis

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 5bis. — Artikel 51, § 3, laatste lid, van dezelfde wet, wordt opgeheven. ».

## N°3 DU GOUVERNEMENT

Art. 5

**Apporter les modifications suivantes :****A) au 1°, remplacer le 1° proposé par ce qui suit :**

« 1° une clause prévoyant, en cas d'insuffisance desdits mécanismes ou en cas de non-application, ou si les mesures de correction mentionnées à l'article 51, § 3, ne sont pas prises en temps utile ou sont insuffisantes, une réduction automatique et immédiatement applicable des honoraires, prix ou autres montants ou des tarifs de remboursement en cas de dépassement significatif de l'objectif budgétaire annuel partiel, selon les règles fixées dans les alinéas 5, 6 et 7. »;

**B) remplacer le 2° par ce qui suit :**

« 2° des alinéas 5, 6 et 7 sont insérés, rédigés comme suit :

« La réduction visée à l'alinéa 4, 1°, est appliquée d'office du premier jour du deuxième mois suivant le mois au cours duquel le rapport mentionné au § 3, alinéa 6, est soumis au Conseil général, à propos duquel il doit s'exprimer sur la nature et le montant des réductions à appliquer, après avis ou sur proposition de la commission de Contrôle budgétaire. Les réductions fixées par le Conseil correspondent au dépassement sur base annuelle constaté par rapport à l'objectif budgétaire partiel. La somme des pourcentages de réduction appliqués au cours d'une même année civile ne peut pas dépasser 5 % des honoraires, pris ou autres montants ou des tarifs de remboursement.

Ces réductions automatiques et immédiatement applicables sont également d'application durant une période où aucune convention ou aucun accord n'est en cours.

L'application des réductions mentionnées au 1° ne peut être invoquée ni par une des parties ayant conclu la convention ou l'accord, ni par le dispensateur individuel qui y adhère pour dénoncer cette convention, cet accord ou cette adhésion. ». ».

## N°4 DU GOUVERNEMENT

Art. 5bis

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 5bis. — L'article 51, § 3, dernier alinéa, de la même loi est supprimé. ».

## N°5 VAN DE REGERING

Art. 5ter

**Een artikel 5ter invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 5ter. — In artikel 51 van dezelfde wet wordt een § 3bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3bis. Na kennis te hebben genomen van het ver slag bedoeld in het laatste lid van § 3, neemt de Koning, indien de correctiemaatregelen zoals bedoeld in § 2 en § 3, niet tijdig worden genomen of indien ze ontoereikend zijn om de partiële jaarlijkse begrotingsdoelstelling te realiseren, bij een in Ministerraad overlegd besluit correctiemaatregelen, maximaal ten belope van de verwachte overschrijding.

Het nemen van de correctiemaatregelen kan noch door een van de partijen die de overeenkomst of het akkoord heeft gesloten, noch door de individuele verstreker die er is tot toegetreden, worden ingeroepen om deze overeenkomst, dit akkoord of deze toetreding op te zeggen. ».

## N°6 VAN DE REGERING

Art. 32

**De onder 1° voorgestelde § 3 aanvullen met het volgende lid :**

« De Koning kan regels vaststellen volgens welke dat forfait kan worden toegepast. ».

## VERANTWOORDING

In de tekst worden de bevoegdheden van de Koning gepreciseerd met betrekking tot het vaststellen van de regels betreffende het forfait inzake klinische biologie voor de niet in een ziekenhuis opgenomen rechthebenden.

## N°7 VAN DE REGERING

Art. 8

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 8. — In artikel 191, eerste lid, 15°, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het derde lid, gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, wordt vervangen als volgt :

« Voor 1995, 1996, 1998, 1999 en 2000 worden de bedragen van die heffingen respectievelijk vastgesteld op 2 %, 3 %, 4 %, 4 % en 4 % van de omzet die respectievelijk in 1994, 1995, 1997, 1998 en 1999 is verzenlijkt. »;

## N°5 DU GOUVERNEMENT

Art. 5ter

**Insérer un article 5ter, libellé comme suit :**

« Art. 5ter. — À l'article 51 de la même loi est inséré un § 3bis, rédigé comme suit :

« § 3bis. Après avoir pris connaissance du rapport visé au dernier alinéa du § 3, le Roi prend, si les mesures de correction telles que visées dans les §§ 2 et 3 ne sont pas prises en temps opportun ou si elles sont insuffisantes pour réaliser l'objectif budgétaire annuel partiel, par arrêté ministériel délibéré en Conseil des ministres, des mesures de correction jusqu'à concurrence au maximum du dépassement escompté.

La prise des mesures de correction ne peut être invoquée ni par une des parties ayant conclu la convention ou l'accord, ni par le dispensateur individuel qui y adhère pour dénoncer cette convention, cet accord ou cette adhésion. ».

## N°6 DU GOUVERNEMENT

Art. 32

**Compléter le § 3 proposé au 1° par l'alinéa suivant :**

« Le Roi peut fixer des règles permettant de mettre en œuvre ce forfait. ».

## JUSTIFICATION

Le texte précise les compétences du Roi en ce qui concerne la fixation des règles relatives au forfait de biologie clinique pour les bénéficiaires non hospitalisés.

## N°7 DU GOUVERNEMENT

Art. 8

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 8. — À l'article 191, alinéa 1<sup>er</sup>, 15<sup>o</sup>, de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 3, modifié par la loi du 25 janvier 1999, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Pour les années 1995, 1996, 1998, 1999 et 2000, le montant de cette cotisation est fixé respectivement à 2 %, 3 %, 4 %, 4 % et 4 % du chiffre d'affaires qui a été réalisé respectivement durant les années 1994, 1995, 1997, 1998 et 1999. »;

*2° in het vijfde lid, gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, wordt de laatste zin vervangen als volgt :*

« Voor 1995, 1996, 1998, 1999 en 2000, dienen ze respectievelijk te worden ingediend vóór 1 februari 1996, 1 november 1996, 1 maart 1999, 1 april 1999 en 1 mei 2000. »;

*3° het zesde lid, gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, wordt vervangen als volgt :*

« Voor de jaren 1995, 1996, 1998, 1999 en 2000, dient de heffing respectievelijk te worden gestort vóór 1 maart 1996, 1 december 1996, 1 april 1999, 1 mei 1999 en 1 juni 2000 op rekening nr 001-1950023-11 van het Rijks-instituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met vermelding, volgens het betrokken jaar : « heffing omzet 1994 », « heffing omzet 1995 », « heffing omzet 1997 », « heffing omzet 1998 » of « heffing omzet 1999 ». »;

*4° het laatste lid, gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999, wordt vervangen door de volgende bepaling :*

« De ontvangsten die volgen uit de voornoemde heffing zullen in rekening van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden opgenomen in het boekjaar 1995 voor de heffing omzet 1994, 1996 voor de heffing omzet 1995, 1998 voor de heffing omzet 1997 en 2000 voor de heffing omzet 1999. ». ».

*2° à l'alinéa 5, modifié par la loi du 25 janvier 1999, la dernière phrase est remplacée par la disposition suivante :*

« Pour les années 1995, 1996, 1998, 1999 et 2000, elles doivent être introduites respectivement avant le 1<sup>er</sup> février 1996, le 1<sup>er</sup> novembre 1996, le 1<sup>er</sup> mars 1999, le 1<sup>er</sup> avril 1999 et le 1<sup>er</sup> mai 2000. »;

*3° l'alinéa 6, modifié par la loi du 25 janvier 1999, est remplacé par l'alinéa suivant :*

« Pour les années 1995, 1996, 1998, 1999 et 2000, la cotisation doit être versée respectivement avant le 1<sup>er</sup> mars 1996, le 1<sup>er</sup> décembre 1996, le 1<sup>er</sup> avril 1999, le 1<sup>er</sup> mai 1999 et le 1<sup>er</sup> juin 2000 au compte n° 001-1950023-11 de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en indiquant, suivant l'année concernée, la mention : « cotisation chiffre d'affaires 1994 », « cotisation chiffre d'affaires 1995 », « cotisation chiffre d'affaires 1997 », « cotisation chiffre d'affaires 1998 » ou « cotisation chiffre d'affaires 1999 ». »;

*4° le dernier alinéa, modifié par la loi du 25 janvier 1999, est remplacé par l'alinéa suivant :*

« Les recettes qui résultent de la cotisation susvisée, sont imputées dans les comptes de l'assurance obligatoire soins de santé respectivement pour l'année comptable 1995 pour la cotisation chiffre d'affaires 1994, 1996 pour la cotisation chiffre d'affaires 1995, 1998 pour la cotisation chiffre d'affaires 1997 et 2000 pour la cotisation chiffre d'affaires 1999. ». ».

## VERANTWOORDING

In de oorspronkelijk voorgestelde tekst tot wijziging van artikel 191, eerste lid, 15°, worden de bepalingen van toepassing op de jaren 1995, 1996, 1998 en 1999 niet meer opgenomen maar zijn uitsluitend de bepalingen van toepassing op het jaar 2000 vermeld.

Aangezien de rekeningen van deze voorgaande jaren nog niet volledig zijn afgesloten, is het technisch aangeraden om de verwijzigingen naar deze jaren in de wettekst te behouden.

De datum waarop de verklaring moet worden ingediend voor het jaar 2000 en waarop deze heffing moet worden gestort, wordt telkens één maand opgeschoven om te vermijden dat de termijn tussen het in werking treden van de wet en de data vermeld in deze tekst te kort zou zijn.

*De minister van Sociale Zaken en Pensioenen,*

Frank VANDEN BROUCKE

## JUSTIFICATION

Au texte proposé initialement modifiant l'article 191, alinéa 1<sup>er</sup>, 15°, les dispositions applicables aux années 1995, 1996, 1998 et 1999 ne sont plus reprises mais uniquement les dispositions applicables à l'année 2000 sont mentionnées.

Étant donné que les comptes de ces années précédentes ne sont pas encore complètement clos, il est techniquement conseillé de maintenir les références à ces années dans le texte de loi.

La date à laquelle la déclaration doit être introduite pour l'année 2000 et à laquelle la cotisation doit être versée, est chaque fois reportée d'un mois pour éviter que le délai entre l'entrée en vigueur de la loi et les dates mentionnées dans ce texte soit trop court.

*Le ministre des Affaires sociales et des Pensions,*

Frank VANDEN BROUCKE

## N°8 VAN MEVROUW CAHAY-ANDRÉ c.s.

Art. 6ter

**In de voorgestelde tekst de volgende wijzigingen aanbrengen :**

**A) het 1° aanvullen met de volgende woorden « en met alle omstandigheden die aan de overschrijding ten grondslag hebben gelegen »;**

**B) het 2° weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het 2° van het voorgestelde artikel stelt een sanctie in uitzicht in geval het deelbudget wordt overschreden, te weten de aanpassing van de terugbetalingsvoorraarden of van de basis voor de terugbetaling; die sanctie kan echter al worden opgelegd via de herzieningstechniek.

De voorgestelde maatregel vormt dus een overlapping en behoort te worden voorkomen.

Wat de bij het 1° in uitzicht gestelde sanctie betreft, is het best mogelijk dat de overschrijding is gebeurd om redenen waar de ondernemingen helemaal vreemd aan zijn, zoals een epidemie. Met dergelijke gevallen dient rekening te worden gehouden.

P. CAHAY-ANDRÉ (PRL-FDF-MCC)  
 Z. GENOT (ECOLO-AGALEV)  
 J. PEETERS (SP)  
 J. VALKENIERS (VLD)  
 M. YERNA (PS)

## N°9 VAN DE HEER VALKENIERS c.s.

Art. 7

**Dit artikel aanvullen met een 5°, luidend als volgt :**

« 5° dit artikel wordt aangevuld met het volgende lid :

« De Koning kan voor de specialiteiten die het voorwerp uitmaken van een contract bepalen welke bepalingen van deze wet en zijn uitvoeringsbesluiten niet van toepassing zijn tijdens de looptijd van het contract. De Koning bepaalt hoe, na afloop van het contract, de specialiteiten die er het voorwerp van uitmaakten opnieuw aan bedoelde bepalingen worden onderworpen. ». ».

J. VALKENIERS (VLD)  
 P. CAHAY-ANDRÉ (PRL-FDF-MCC)  
 Z. GENOT (ECOLO-AGALEV)  
 J. PEETERS (SP)  
 M. YERNA (PS)

## N°8 DE MME CAHAY-ANDRÉ ET CONSORTS

Art. 6ter

**Au texte proposé, apporter les modifications suivantes :**

**A) compléter le point 1° par les mots suivants :**

« et en tenant compte de toutes les circonstances qui ont contribué au dépassement »;

**B) supprimer le 2°.**

## JUSTIFICATION

La sanction prévue au point 2° de l'article proposé en cas de dépassement du budget partiel, à savoir l'adaptation des conditions de remboursement ou de la base de remboursement, est déjà possible par le biais de la technique de la révision.

Ceci constitue un double emploi et doit être évité.

Quant à la sanction prévue au point 1°, le dépassement peut fort bien avoir lieu pour des motifs qui sont totalement étrangers aux entreprises (telle qu'une épidémie). Il y a lieu de tenir compte de tels cas de figures.

## N°9 DE M. VALKENIERS ET CONSORTS

Art. 7

**Compléter cet article par un 5°, libellé comme suit :**

« 5° cet article est complété par l'alinéa suivant :

« Le Roi peut, pour les spécialités qui font l'objet d'un contrat, déterminer quelles dispositions de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution ne leur sont pas applicables pendant la durée de celui-ci. Il détermine de quelle manière les spécialités qui faisaient l'objet du contrat sont de nouveau soumises à ces dispositions lorsque celui-ci a pris fin. ». ».

## N° 10 VAN MEVROUW CAHAY-ANDRÉ c.s.

Art. 27

**In het 2<sup>o</sup>, het voorgestelde lid aanvullen met wat volgt :**

« De Koning bepaalt de wijze waarop de zorgverstrekker beroep kan instellen tegen de beslissingen van de adviserende arts. ».

## VERANTWOORDING

De zorgverstrekker behoort zijn beslissing te kunnen verantwoorden; hem dient dus te worden gegarandeerd dat hij beroep kan instellen.

## N° 10 DE MME CAHAY-ANDRÉ ET CONSORTS

Art. 27

**Au 2<sup>o</sup>, compléter l'alinéa proposé comme suit :**

« Le Roi fixe la procédure de recours introduite par le dispensateur de soins à l'encontre des décisions du médecin-conseil. ».

## JUSTIFICATION

Il faut permettre au dispensateur de soins de justifier sa décision et lui garantir dès lors une possibilité d'appel.

P. CAHAY-ANDRÉ (PRL-FDF-MCC)  
Z. GENOT (ECOLO-AGALEV)  
J. PEETERS (SP)  
J. VALKENIERS (VLD)  
M. YERNA (PS)

## N° 11 VAN DE HEER VALKENIERS c.s.

Art. 65

**In de voorgestelde tekst, de woorden « de doorlichting » vervangen door de woorden « de permanente doorlichting ».**

## VERANTWOORDING

Het regeerakkoord spreekt van een permanente doorlichting. Alleen indien de doorlichting permanent gebeurt kan de vergoeding van de nomenclatuur bijblijven bij de vooruitgang van de medische wetenschap.

## N° 11 DE M. VALKENIERS ET CONSORTS

Art. 65

**Dans le texte proposé, entre les mots « l'examen approfondi » et les mots « de la nomenclature », insérer les mots « , en permanence, ».**

## JUSTIFICATION

Dans l'accord de gouvernement, il est question d'un examen permanent. Ce n'est que si l'examen est permanent que le remboursement basé sur la nomenclature peut suivre les progrès de la science médicale.

## N° 12 VAN DE HEER VALKENIERS c.s.

Art. 99

**In het voorgestelde artikel 37bis, § 2, de laatstezin vervangen als volgt :**

« De terugvordering bij deze laatste is in verhouding tot het percentage van het geheel van de door hem overgenomen schulden. ».

## VERANTWOORDING

Het protocol met Europa stelt dat de terugvordering bij een derde in geval van splitsing, fusie, ... moet ge-

## N° 12 DE M. VALKENIERS ET CONSORTS

Art. 99

**À l'article 37bis proposé, § 2, remplacer la dernière phrase comme suit :**

« La récupération auprès de ce dernier se fait en proportion du pourcentage de l'ensemble des dettes reprises par celui-ci. ».

## JUSTIFICATION

Le protocole conclu avec les instances européennes prévoit que la récupération en cas de fusion, de scission,

beuren indien deze derde de schulden heeft overgenomen.

Het moet duidelijk zijn dat de terugvordering moet gebeuren in verholuding tot het geheel van de schulden die hij heeft overgenomen. Indien dit niet in de wet staat, zou een « derde » die bijvoorbeeld enkel het immobiliëngedeelte heeft overgenomen kunnen claimen dat hij niet tot terugbetaling verschuldigd is omdat hij niet het gedeelte van de Maribel *bis-ter* steun heeft overgenomen. In dat geval zou men moeten traceren bij welke overnemer het gedeelte van de Maribel-steun is terecht gekomen. Dit is onwerkbaar.

De Maribel-*bis-ter* steun heeft geresulteerd in een verbetering van het bedrijfsresultaat van geheel de juridische entiteit en bij overname, splitsing, fusie, ... is de overnemer beneficiënt van de verbetering van het bedrijfsresultaat van geheel de vorige juridische entiteit.

J. VALKENIERS (VLD)  
 P. CAHAY-ANDRÉ (PRL-FDF-MCC)  
 Z. GENOT (ECOLO-AGALEV)  
 J. PEETERS (SP)  
 M. YERNA (PS)

#### N°13 VAN DE HEER PEETERS c.s.

Art. 135

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 135. — In artikel 1bis, van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1976, vervangen bij de wet van 23 maart 1994 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 4 augustus 1996, 28 januari 1999, 23 maart 1999 en 26 maart 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de bestaande tekst, die § 1 wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in 1°, a, worden de woorden « 27, 1°, a), van het koninklijk besluit nr 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit » en de woorden « 27, 1°, b), c), d) of e), van voormalig koninklijk besluit nr 34 van 20 juli 1967 » respectievelijk vervangen door de woorden « 12, 1°, a), van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers » en de woorden « 12, 1°, b), c), d) of e), van de voormalige wet van 30 april 1999 »;

b) in 1°, b, worden de woorden « 27, 2°, a), c), d) of e), van voormalig koninklijk besluit nr 34 van 20 juli 1967 » vervangen door de woorden « 12, 2°, a), c) of d), van voormalige wet van 30 april 1999 »;

2° een § 2 wordt toegevoegd, luidend als volgt :

« § 2. Onder de in deze wet bepaalde voorwaarden en voorzover de feiten voor strafvervolging vatbaar zijn,

... auprès d'un tiers doit se faire si ce tiers a repris les dettes.

Il y a lieu de préciser que la récupération doit se faire en proportion de l'ensemble des dettes que le tiers a reprises. Si cette précision ne figure pas dans la loi, un « tiers » qui n'aurait, par exemple, repris que la partie immobilière pourrait faire valoir qu'il n'est pas tenu de rembourser, étant donné qu'il n'a pas repris la partie de l'aide Maribel *bis et ter*. Dans ce cas, il faudrait rechercher auprès de quel repreneur se trouve la partie de l'aide Maribel. Ce système ne peut fonctionner dans la pratique.

L'aide Maribel *bis et ter* a générée une amélioration des résultats de l'ensemble de l'entité juridique et en cas de reprise, scission, fusion, ... le repreneur bénéficie de l'amélioration des résultats de l'ensemble de l'entité juridique.

#### N°13 DE M. PEETERS ET CONSORTS

Art. 135

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 135. — Dans l'article 1<sup>er</sup>bis, de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives, introduit par la loi du 22 juillet 1976, remplacé par la loi du 23 mars 1994 et modifié par les lois des 30 mars 1994, 4 août 1996, 28 janvier 1999, 23 mars 1999 et 26 mars 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte existant, qui devient le § 1<sup>er</sup>, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans 1°, a, les mots « 27, 1°, a), de l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère » et les mots « 27, 1°, b), c), d) ou e), de l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 précité » sont respectivement remplacés par les mots « 12, 1°, a), de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers » et les mots « 12, 1°, b), c), d) ou e), de la loi précitée du 30 avril 1999 »;

b) dans 1°, b, les mots « 27, 2°, a), c), d) ou e), de l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 précité » sont remplacés par les mots « 12, 2°, a), c) ou d), de la loi précitée du 30 avril 1999 »;

2° un § 2 est ajouté, libellé comme suit :

« § 2. Encourt, dans les conditions fixées par la présente loi et pour autant que les faits sont également

kunnen aan de gebruiker die zich schuldig maakt aan een overtreding van de in artikel 19, tweede lid, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers bedoelde bepalingen, dezelfde geldboeten worden opgelegd als deze die in de artikelen 1 en 1bis zijn vastgesteld voor de overtreding van de in voormeld artikel 19, tweede lid, bedoelde bepalingen. ». ».

#### VERANTWOORDING

Artikel 135 van het ontwerp van wet behelst dubbel gebruik met de ontwerpbeleiding in artikel 140 (zie ook amendement nr° 15).

#### N° 14 VAN DE HEER PEETERS c.s.

Art. 137

**In de Nederlandse tekst van het voorgestelde artikel 12ter, het woord « mogen » vervangen door het woord « kunnen ».**

#### VERANTWOORDING

Het woord « kunnen » wordt doorgaans gebruikt in het sociaal strafrecht met betrekking tot de herhalingsregeling.

#### N° 15 VAN DE HEER PEETERS c.s.

Art. 140

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**  
 « Art. 140. — In artikel 216bis, § 1, derde lid van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd door de wet van 1 juni 1993 en gewijzigd door de wetten van 23 maart 1994 en 13 februari 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

« 1° in de tweede zin worden de woorden « 27, 1°, van het koninklijk besluit nr° 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit » vervangen door de woorden « 12, 1°, van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers »;

2° in de vierde zin worden de woorden « 27, 1°, van het koninklijk besluit nr° 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit » vervangen door de woorden « 12, 1°, van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers ». ». ».

passibles de sanctions pénales, les mêmes amendes que celles fixées aux articles 1<sup>er</sup> et 1<sup>er</sup>bis pour infraction aux dispositions visées à l'article 19, alinéa 2, de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, l'utilisateur qui commet une infraction aux dispositions visées à l'article 19, alinéa 2, de la loi précitée. ». ».

#### JUSTIFICATION

L'article 135 du projet de loi fait double emploi avec la disposition en projet dans l'article 140 (voir aussi l'amendement n° 15).

#### N° 14 DE M. PEETERS ET CONSORTS

Art. 137

**Dans le texte néerlandais de l'article 12ter proposé, remplacer le mot « mogen » par le mot « kunnen ».**

#### JUSTIFICATION

Le mot « kunnen » est utilisé habituellement en droit pénal social en ce qui concerne l'application des règles de la récidive.

#### N° 15 DE M. PEETERS ET CONSORTS

Art. 140

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 140. — À l'article 216bis, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 1<sup>er</sup> juin 1993 et modifié par les lois des 23 mars 1994 et 13 février 1998, sont apportées les modifications suivantes :

« 1° dans la deuxième phrase, les mots « 27, 1°, de l'arrêté royal nr° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère » sont remplacés par les mots « 12, 1° de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers »;

2° dans la quatrième phrase, les mots « 27, 1°, de l'arrêté royal nr° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère » sont remplacés par les mots « 12, 1° de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers ». ». ».

## VERANTWOORDING

De wijziging van artikel 216bis, § 1, derde lid, van het Wetboek van strafvordering is een louter technische wijziging als gevolg van de vervanging van het koninklijk besluit n° 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit door de nieuwe wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers.

## N°16 VAN DE HEER PEETERS c.s.

Art. 141 (*nieuw*)

**Een artikel 141 invoegen, luidend als volgt :**

*« Art. 141. — In artikel 1bis van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdeciemen op de strafrechtelijke geldboeten, ingevoegd door de wet van 21 december 1994, worden de woorden « artikel 27, 1°, inleidende zin, en 2°, inleidende zin, en artikel 29 van het koninklijk besluit n° 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit » vervangen door de woorden « artikel 12, 1°, inleidende zin, en 2°, inleidende zin, en artikel 15 van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers ». ».*

## VERANTWOORDING

De wijziging van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdeciemen op de strafrechtelijke geldboeten betreft een louter technische wijziging als gevolg van de vervanging van het koninklijk besluit n° 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit door de nieuwe wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers.

J. PEETERS (SP)  
 P. CAHAY-ANDRÉ (PRL-FDF-MCC)  
 Z. GENOT (ECOLO-AGALEV)  
 J. VALKENIERS (VLD)  
 M. YERNA (PS)

## N°17 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 50ter (*nieuw*)

**Een artikel 50ter (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :**

*« Art. 50ter. — Artikel 16, § 2, van dezelfde wet, wordt vervangen door de volgende bepaling :*

## JUSTIFICATION

La modification de l'article 216bis, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa du Code d'instruction criminelle est une modification purement technique résultant du remplacement de l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère par la nouvelle loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers.

## N°16 DE M. PEETERS ET CONSORTS

Art. 141 (*nouveau*)

**Insérer un article 141, libellé comme suit :**

*« Art. 141. — À l'article 1<sup>er</sup> bis de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales, inséré par la loi du 21 décembre 1994, les mots « à l'article 27, 1°, dans la phrase introductory, et 2°, dans la phrase introductory, et à l'article 29 de l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère » sont remplacés par les mots « à l'article 12, 1°, dans la phrase introductory, et 2°, dans la phrase introductory, et à l'article 15 de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers ». ».*

## JUSTIFICATION

La modification de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales est une modification purement technique résultant du remplacement de l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère par la nouvelle loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers.

## N°17 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 50ter (*nouveau*)

**Insérer un article 50ter (*nouveau*), libellé comme suit :**

*« Art. 50ter. — L'article 16, § 2, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :*

*« § 2. De Algemene Raad stelt jaarlijks een omstandig rapport op over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land.*

*Dit rapport omvat een evaluatie van de eventuele ongerechtvaardigde verschillen en voorstellen tot wegwerking ervan.*

*Het rapport wordt, samen met het advies van het Verzekeringscomité en van de commissie voor Begrotingscontrole overgemaakt aan de regering en aan het Parlement. ».*

## VERANTWOORDING

Overeenkomstig artikel 16, § 2, van de wet betreffend de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, zendt de algemene raad jaarlijks aan de regering een omstandig rapport over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land. Dit rapport omvat een evaluatie van de eventueel ongerechtvaardigde verschillen en voorstellen tot wegwerking ervan.

Deze bepaling, ingevoerd door de wet van 15 februari 1993, heeft tot nog toe 3 zogenaamde rapporten « Jadot » opgeleverd; een vierde is in aantocht. Hieruit blijkt telkens dat in België een grote variëteit bestaat in het medisch handelen, zowel tussen regio's, provincies als tussen arrondissementen, zelfs binnen eenzelfde regio gesitueerd. Een aantal financieringstechnieken zijn er evenwel en geslaagd correcties aan te brengen. Denken we bijvoorbeeld aan de toenemende forfaitaire financiering in de klinische biologie en de medische beeldvorming. Evenwel blijft de vaststelling dat de effecten moeilijk meetbaar zijn op de verschillende financiële stromen.

Het jaarlijks opstellen van een rapport over de eenvormige toepassing in heel het land, kan enkel toegejuicht worden. Het rapport bevestigt de noodzaak van accurate gegevensverzameling en -verwerking. Maar hiertoe mag het opzet van het rapport niet beperkt blijven. Het kan niet de bedoeling zijn om elk jaar gegevens in te zamelen over de toepassing van de ziekeverzekering in gans België, zonder daar de juiste gevallen aan te verbinden. De wet bepaalt dat het rapport naast een omstandig onderzoek over de eenvormige toepassing van de wetgeving, eveneens een evaluatie moet omvatten van de eventueel ongerechtvaardigde verschillen en voorstellen tot wegwerking ervan. In de jongste rapporten onbreekt dit laatste aspect evenwel.

Deze amendementen willen hieraan tegemoetkomen. Met de ingezamelde informatie en gegevens moet verder gewerkt worden. De eventuele ongerechtvaardigde verschillen moeten weggewerkt kunnen worden. Daarom voorzien deze amendementen in een advies van de commissie voor Begrotingscontrole (budgettaire

*« § 2. Le Conseil général établit annuellement un rapport circonstancié sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays.*

*Ce rapport comprend une évaluation d'éventuelles distorsions injustifiées et des propositions visant à les corriger.*

*Le rapport est transmis en même temps que l'avis du Comité de l'assurance et de la commission du Contrôle budgétaire au gouvernement et au Parlement. ».*

## JUSTIFICATION

Conformément à l'article 16, § 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le conseil général transmet annuellement au gouvernement un rapport circonstancié sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays. Ce rapport comprend une évaluation d'éventuelles distorsions injustifiées et des propositions visant à les corriger.

Conformément à cette disposition, instaurée par la loi du 15 février 1993, trois rapports dits « Jadot » ont jusqu'ici été rédigés et un quatrième est en préparation. Ces rapports montrent chaque fois qu'il existe en Belgique de grandes différences dans le comportement médical en fonction tant des régions et des provinces que des arrondissements, même situés dans une même région. Un certain nombre de techniques de financement ont toutefois permis d'apporter des corrections à ces distorsions. Citons, par exemple, le financement forfaitaire accru de la biologie clinique et de l'imagerie médicale. Force est toutefois de constater qu'il est difficile de mesurer leur incidence sur les différents flux financiers.

On ne peut que se réjouir de la rédaction annuelle d'un rapport sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays. Le rapport confirme la nécessité de disposer d'un système précis de collecte et de traitement de données. Toutefois, l'objet du rapport doit, à cet effet, être étendu. L'objectif ne peut être de collecter chaque année des données sur l'application de l'assurance soins de santé dans tout le pays, sans en tirer les conclusions qui s'imposent. La loi dispose que le rapport doit comprendre, outre une étude circonstanciée sur l'application uniforme de la législation, une évaluation d'éventuelles distorsions injustifiées et des propositions visant à les corriger. Or, cette évaluation est absente des derniers rapports.

Les amendements présentés visent à remédier à cette situation. Les informations et données collectées doivent être utilisées. Il faut que les éventuelles distorsions injustifiées puissent être corrigées. C'est pourquoi les amendements prévoient de joindre au rapport un avis de la Commission de contrôle budgétaire (incidence

weerslag) alsook van het Verzekeringscomité (verzekeringstechnische weerslag), waarna het rapport aan de regering en aan het parlement wordt voorgelegd. Vervolgens dienen ook de betrokken akkoorden- en overeenkomstencommissies betrokken te worden om de voorstellen tot wegwerking van eventuele ongerechtvaardigde verschillen verder uit te werken en er het gepaste gevolg aan te geven.

#### N° 18 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 50quater (*nieuw*)

**Een artikel 50quater (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 50quater. — Artikel 18 van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid :

« De commissie is ermee belast aan de Algemene Raad haar advies te geven aangaande het rapport over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land, zoals bedoeld in artikel 16, § 2. ». ».

#### VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij amendement n° 17.

#### N° 19 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 50quinquies (*nieuw*)

**Een artikel 50quinquies (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 50quinquies. — Artikel 22 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt aangevuld met een 17°, luidend als volgt :

« 17° geeft advies aan de algemene raad aangaande het rapport over de eenvormige toepassing van de wetgeving in heel het land, zoals bedoeld bij artikel 16, § 2, en bezorgt de overeenkomsten - en akkoordencommissies de in dit rapport gemaakte voorstellen tot wegwerking van de eventuele ongerechtvaardigde verschillen, teneinde deze voorstellen uit te werken. ». ».

#### VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij amendement n° 17.

G. D'HONDT  
T. PIETERS  
J. VANDEURZEN

budgettaire) et du Comité de l'assurance (incidence technique en matière d'assurance), le tout devant être transmis au gouvernement et au parlement. Il est également prévu d'associer ultérieurement les commissions de conventions ou d'accords concernées à l'élaboration des propositions visant à corriger les éventuelles distorsions injustifiées et au suivi de ces propositions.

#### N° 18 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 50quater (*nouveau*)

**Insérer un article 50quater (*nouveau*), libellé comme suit :**

« Art. 50quater. — L'article 18 de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« La commission est chargée de donner des avis au conseil général sur le rapport sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays, visé à l'article 16, § 2. ». ».

#### JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 17.

#### N° 19 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 50quinquies (*nouveau*)

**Insérer un article 50quinquies (*nouveau*), libellé comme suit :**

« Art. 50quinquies. — L'article 22 de la même loi est complété comme suit :

« 17° donne des avis au conseil général sur le rapport sur l'application uniforme de la législation dans tout le pays, visé à l'article 16, § 2, et transmet les propositions contenues dans ce rapport en vue de corriger les éventuelles distorsions injustifiées aux commissions de Conventions et d'Accords, afin qu'elles les mettent en œuvre. ». ».

#### JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 17.

## N°20 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 111

**Dit artikel weglaten.**

## VERANTWOORDING

Het artikel 111 voorziet in een uitstel van inwerkingtreding met 6 maanden van het artikel 162 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen. Hierdoor wordt een nieuwe zelfredzaamheidscategorie van 7-8 punten in het stelsel van de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden in het leven geroepen. Deze bepaling treedt in werking met ingang van 1 juli 2000. Gevraagd naar de redenen van het uitstel met 6 maanden, antwoordde de minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie in de commissie van Sociale Zaken van 9 november 1999 dat het uitstel geen budgettaire oorzaak heeft. Gezien er geen budgettaire bezwaren zijn voor de inwerkingtreding van deze bepaling, is er dan ook geen enkele voldoende reden voor het uitstel. De snelle invoering van deze nieuwe categorie van 7-8 punten vormt bovendien de uitvoering van het regeerakkoord, dat terzake stelt dat : « meer dan 11% van de meer dan 65-jarigen hebben een beperkte zelfredzaamheid. Het is dringend tijd een antwoord te geven op het nieuwe sociale risico dat gevormd wordt door deze afhandelijkheid. ».

## N°21 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 121bis

**Een artikel 121bis (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 121bis. — In artikel 12, § 1, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten, worden tussen de woorden « integratie-gemoetkoming en » en de woorden « voor twee derde » de woorden « , enkel bij opname in een ziekenhuis, » ingevoegd. ».

## VERANTWOORDING

Overeenkomstig artikel 12, § 1, van de wet van 27 februari 1987 wordt bij opname in een instelling, geheel of gedeeltelijk op kosten van de overheid, een openbare dienst of een sociale zekerheidsinstelling, de uitbetaling van de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden voor 2/3 geschorst indien de duur van de opname minstens drie opeenvolgende maanden bedraagt. De

## N° 20 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 111

**Supprimer cet article.**

## JUSTIFICATION

L'article 111 prévoit de reporter de 6 mois l'entrée en vigueur de l'article 162 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales. Cet article visait à créer une nouvelle catégorie de degré d'autonomie de 7-8 points dans le régime de l'allocation pour l'aide aux personnes âgées. Cette disposition doit entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2000. Interrogé sur les motifs de ce report de six mois en commission des Affaires sociales le 9 novembre 1999, le ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Économie sociale a répondu que ce report n'était pas motivé par des considérations budgétaires. Étant donné qu'au niveau du budget, rien ne s'oppose à l'entrée en vigueur de cette disposition, il n'y a dès lors aucune raison suffisante de la reporter. L'instauration de cette nouvelle catégorie de 7-8 points constitue en outre l'exécution de l'accord de gouvernement qui dispose à cet égard que : « plus de 11 % des personnes de plus de 65 ans connaissent aujourd'hui une perte d'autonomie. Il est urgent d'apporter des réponses à ce nouveau risque social qu'est « la dépendance »...».

## N° 21 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 121bis

**Insérer un article 121bis (*nouveau*), libellé comme suit :**

« Art. 121bis. — Dans l'article 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés, les mots « , uniquement en cas d'admission dans un hôpital, » sont insérés entre les mots « l'allocation d'intégration et » et les mots « pour deux tiers »...».

## JUSTIFICATION

L'article 12, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 27 février 1987 prévoit qu'en cas d'admission dans une institution, totalement ou partiellement à charge des pouvoirs publics, d'un service public ou d'un organisme de sécurité sociale, le paiement de l'allocation pour l'aide aux personnes âgées est suspendu pour deux tiers si la durée de l'admission se prolonge pendant au moins trois mois consécutifs.

integratietegemoetkoming wordt in dergelijk geval voor 1/3 opgeschorst.

Dit betekent dat iedere bejaarde die in een instelling verblijft en zelf zijn ligdagprijs betaalt, zijn tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden ontvangt zonder vermindering. Als het OCMW daarentegen optreedt, wordt de tegemoetkoming met 2/3 verminderd.

De hoge dagprijzen verantwoorden naar onze mening het volledig behoud van de tegemoetkoming bij opname in een instelling voor bejaarden.

#### N° 22 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 121ter

##### Een artikel 121ter (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 121ter. — In artikel 13, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten, vervangen bij de wet van 30 december 1992, vervallen de woorden « de gezinsbijslagen, ». ».

#### VERANTWOORDING

Sedert 1 juli 1993 bepaalt artikel 13 van de wet van 27 februari 1987 dat, met het oog op het toekennen van de inkomensvervangende tegemoetkoming aan gehandicapten, voor de bepaling van de in aanmerking te nemen inkomsten, de volgende sociale uitkeringen in aanmerking moeten genomen worden :

1. uitkeringen betreffende ziekte en invaliditeit;
2. werkloosheidsuitkeringen en brugpensioenen;
3. arbeidsongevallen en beroepsziekten;
4. pensioenen en gewaarborgd inkomen voor bejaarden;
5. kinderbijslagen die voor de gehandicapte worden betaald (wgens zijn handicap of studies).

Bovendien worden andere uitkeringen die hun grond vinden in een beperking van het verdienvermogen (bijvoorbeeld vergoeding door een verzekering gemeen recht) in aanmerking genomen.

Welnu, het feit dat gezinsbijslagen als inkomen in aanmerking genomen worden, druijt in tegen de filosofie van de inkomensvervangende tegemoetkoming. Deze laatste wordt immers toegekend aan de gehandicapte van wie is vastgesteld dat zijn lichamelijke of psychische toestand zijn verdienvermogen heeft verminderd tot een derde of minder van wat een valide persoon door een beroep op de algemene arbeidsmarkt kan verdienen.

L'allocation d'intégration est quant à elle suspendue pour un tiers en pareil cas.

Cela signifie que toute personne âgée qui séjourne dans une institution et qui paie elle-même le prix de la journée d'entretien continue à percevoir intégralement son allocation pour l'aide aux personnes âgées. En revanche, si le CPAS doit intervenir, son allocation est réduite de deux tiers.

Nous estimons que le prix élevé de la journée d'entretien justifie le maintien intégral de l'allocation en cas d'admission dans une institution pour personnes âgées.

#### N° 22 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 121ter

##### Insérer un article 121ter(*nouveau*), libellé comme suit :

« Art. 121ter. — À l'article 13, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés, remplacé par la loi du 30 décembre 1992, les mots « aux allocations familiales » sont supprimés. ».

#### JUSTIFICATION

Depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1993, l'article 13 de la loi du 27 février 1987 prévoit qu'en vue de l'octroi de l'allocation de remplacement de revenus aux handicapés, il y a lieu, pour la détermination des revenus à prendre en considération, de tenir compte des allocations sociales relatives :

1. à la maladie ou à l'invalidité;
2. au chômage et aux préensions;
3. aux accidents du travail et aux maladies professionnelles;
4. aux pensions et au revenu garanti aux personnes âgées;
5. aux allocations familiales payées pour le handicapé (en raison de son handicap ou de ses études).

Qui plus est, d'autres allocations justifiées par une réduction de la capacité de gain (par exemple, une indemnité dans le cadre d'une assurance de droit commun) sont également prises en considération.

Le fait d'assimiler les allocations familiales à un revenu est contraire à la philosophie de l'allocation de remplacement de revenus. Celle-ci est en effet accordée au handicapé dont il est établi que l'état physique ou psychique a réduit sa capacité de gain à un tiers ou moins de ce qu'une personne valide peut gagner sur le marché général de l'emploi.

Gezinsbijslagen mogen, in het kader van de inkomenstervangende tegemoetkoming, niet beschouwd worden als een inkomen, daar er geen verband is met het verdienvermogen van de betrokken gehandicapte. Gezinsbijslagen, ook de verhoogde bijslagen, zijn een kostenvergoeding : zij zijn duidelijk bedoeld als compensatie van de meeruitgaven die voortspruiten uit het hebben en opvoeden van kinderen.

#### N° 23 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 121quater

##### **Een artikel 121quater (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 121quater. — In artikel 21, 2°, derde gedachte-streepje van het koninklijk besluit van 6 juli 1987, worden de woorden « één jaar » vervangen door de woorden « zes maanden » vervangen bij het koninklijk besluit van 15 januari 1999, betreffende de inkomenstervangende en de integratietegemoetkoming,.. ».

#### VERANTWOORDING

Inzake de tegemoetkomingen aan gehandicapten, wordt het recht op de tegemoetkoming ambtshalve herzien wanneer de betrokkene feitelijk gescheiden is of niet langer samenwoont. Krachtens artikel 23, § 2, 1°, van het koninklijk besluit van 6 juli 1987 betreffende de inkomenstervangende en de integratietegemoetkoming (zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 15 januari 1999, *Belgisch Staatsblad*, 28 januari 1999), heeft die ambtshalve herziening « uitwerking op de eerste dag van de maand die volgt op deze in de loop waarvan de gerechtigde zich in een van de in artikel 21, 1° tot 3°, bedoelde situaties bevindt ».

Artikel 21, 2°, bepaalt op zijn beurt dat het recht op de tegemoetkoming ambtshalve herzien wordt wanneer de gerechtigde feitelijk gescheiden is of niet langer samenwoont en die nieuwe toestand minstens een jaar duurt.

Aangezien het recht op de tegemoetkoming met andere woorden niet herzien wordt op het ogenblik dat de nieuwe toestand zich voordoet, zijn de volgende gevallen denkbaar :

- een gehandicapte die gehuwd is of samenwoont met een persoon die geen of weinig inkomen heeft, geniet een hogere tegemoetkoming. Die gehandicapte blijft die hogere tegemoetkoming genieten tijdens het jaar dat volgt op de feitelijke scheiding of het einde van de samenwoning, alhoewel de betrokken gehandicapte die persoon niet meer ten laste heeft;

- een gehandicapte die gehuwd is of samenwoont met een persoon die wel een inkomen heeft, geniet een

Les allocations familiales ne peuvent, dans le cadre de l'allocation de remplacement de revenus, être considérées comme des revenus, étant donné qu'elles ne sont pas liées à la capacité de gain du handicapé. Les allocations familiales, y compris les allocations majorées, constituent un défraiement : elles visent clairement à compenser les dépenses supplémentaires découlant de l'entretien et de l'éducation d'enfants.

#### N° 23 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 121quater

##### **Insérer un article 121quater (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 121quater. — À l'article 21, 2°, 3° tiret de l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et à l'allocation d'intégration, remplacé par l'arrêté royal du 15 janvier 1999, les mots « un an » sont remplacés par les mots « six mois ». ».

#### JUSTIFICATION

En ce qui concerne les allocations aux handicapés, le droit à l'allocation est revu d'office lorsque l'intéressé est séparé de fait ou cesse de cohabiter. En vertu de l'article 23, § 2, 1°, de l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et à l'allocation d'intégration (tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 15 janvier 1999, *Moniteur belge* du 28 janvier 1999), cette révision d'office produit ses effets le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le bénéficiaire se trouve dans une des situations visées à l'article 21, 1° à 3°.

L'article 21, 2°, dispose à son tour que le droit à l'allocation est revu d'office lorsque le bénéficiaire est séparé de fait ou a cessé de cohabiter et que cette nouvelle situation dure depuis un an au moins.

Étant donné qu'en d'autres termes, le droit à l'allocation n'est pas revu au moment de la survenance de la nouvelle situation, les cas suivants peuvent se présenter :

- un handicapé qui est marié ou cohabite avec une personne qui n'a pas ou n'a que peu de revenus perçoit une allocation plus élevée. Ce handicapé continue de bénéficier de cette allocation plus élevée pendant l'année qui suit la séparation de fait ou la fin de la cohabitation, bien qu'il n'ait plus cette personne à sa charge;

- un handicapé qui est marié ou qui cohabite avec une personne qui perçoit un revenu bénéfice d'une al-

lagere of geen tegemoetkoming. Ook deze gehandicapte zal een jaar moeten wachten op de herziening van het recht op de tegemoetkoming, ook al draagt de ex-partner, vanaf de feitelijke scheiding of het einde van de samenwoning, niet meer bij tot de kosten van de betrokken gehandicapte. In zulke gevallen zijn gehandicapten vaak genoodzaakt een beroep te doen op het OCMW.

Omwillie van zulke gevallen stellen wij voor de wachtpériode van een jaar te verkorten tot zes maanden.

G. D'HONDT (CVP)  
T. PIETERS (CVP)  
L. GOUTRY (CVP)  
J. VANDEURZEN (CVP)

#### N°24 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 132bis (*nieuw*)

#### **Een artikel 132bis (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 132bis. — Artikel 107, § 4, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, gecoördineerd op 19 december 1939, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De geldmiddelen toegewezen krachtens artikel 38, § 3, quinquies, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, worden vanaf het dienstjaar 2001 verdeeld over de Nederlandstalige, respectievelijk Franstalige projecten in verhouding tot de aantallen krachtens deze wet op kinderbijslag rechtgevende kinderen tussen 0 en 12 jaar die tot de Nederlandstalige, respectievelijk Franstalige Gemeenschap kunnen gerekend worden.

Bedoelde aantallen worden jaarlijks opgemaakt door de Rijksdienst en meegeleid aan het beheerscomité. ».

#### VERANTWOORDING

Door de programmawet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen werd vanaf 1 januari 1999 de patronale bijdrage van 0,05 % toegewezen aan het Fonds voor Collectieve Uitrustingen en Diensten, structureel bevestigd als een met de sociale zekerheidsbijdrage gelijkgestelde bijdrage.

Bij de besprekking in de commissie voor Sociale Zaken (Gedr. St. Kamer, n° 1722/14-97/98, zitting van 20 november 1998) heeft de toenmalige minister van Sociale Zaken duidelijk gesteld dat op structurele wijze moet gestreefd worden naar het herstel van het evenwicht tussen de gemeenschappen wat de besteding van de geldmiddelen betreft.

location inférieure ou ne bénéficie d'aucune allocation. Ce handicapé devra, lui aussi, attendre un an pour que soit révisé son droit à l'allocation, même si, depuis la séparation de fait ou la fin de la cohabitation, son ex-partenaire ne contribue plus à ses dépenses. En pareil cas, les handicapés n'ont souvent pas d'autre choix que de faire appel au CPAS.

Compte tenu de ces cas, nous proposons de ramener la période d'attente d'un an à six mois.

#### N° 24 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 132bis (*nouveau*)

#### **Insérer un article 132bis (*nouveau*), libellé comme suit :**

« Art. 132bis. — L'article 107, § 4, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés est complété par l'alinéa suivant :

« Les fonds attribués en vertu de l'article 38, § 3, quinquies de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, sont répartis, à partir de l'exercice 2001, entre des projets francophones et néerlandophones en proportion du nombre d'enfants de 0 à 12 ans donnant droit aux allocations familiales en vertu desdites lois et pouvant être considérés comme faisant partie de la communauté française ou flamande.

Les nombres en question sont établis annuellement par l'Institut national et communiqués au comité de gestion. ».

#### JUSTIFICATION

En vertu de la loi-programme du 22 février 1998 portant des dispositions sociales, la cotisation patronale de 0,05 % est, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1999, destinée au Fonds des équipements et services collectifs, institué structurellement comme une cotisation assimilée à la cotisation de sécurité sociale.

Lors de la discussion en commission des Affaires sociales (Doc. Chambre n° 1722/14-97/98, séance du 20 novembre 1998), la ministre des Affaires sociales de l'époque avait précisé qu'il fallait s'employer à rétablir l'équilibre entre les communautés en ce qui concerne l'affectation des fonds.

In de commissie beklemtoonde de minister van Sociale Zaken overigens dat men op korte tijd is geëvolueerd van een verhouding 80/20 naar 60/40, zijnde 60 % van de middelen voor Franstalige terreinprojecten en bijna 40 % voor Nederlandstalige projecten.

Vermits het hier gaat om een sociale bijdrage, waarvan de opbrengst in 2000 ongeveer 1,5 miljard Belgische frank zal bedragen en bestemd is voor de financiering van diensten die instaan voor de buitenschoolse opvang (van 2,5 tot 12 jaar), voor de opvang van zieke kinderen tussen 0 en 12 jaar voor de flexible opvang van kinderen tussen 0 en 12 jaar en voor de noodopvang van kinderen tussen 0 en 3 jaar, is het wenselijk dat er een billijke verdeling van deze middelen zou zijn tussen de gemeenschappen.

In dit verband is de meest objectieve verdeling een die gebaseerd is op het aantal kinderen tussen 0 en 12 jaar die tot de Vlaamse, respectievelijk de Franstalige Gemeenschap behoren en recht geven op kinderbijslag in het werknemers- en ambtenarenstelsel.

Vermits het verder rechttrekken van de huidige ongelijke verdeling niet in één dag kan gebeuren, wordt in de in dit amendement beoogde verdeling voorzien vanaf het jaar 2001, zodat de Rijksdienst in het jaar 2000 de nodige schikkingen kan voorbereiden.

#### N°25 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 5ter

##### **Een artikel 5ter (nieuw) uitvoegen, luidend als volgt :**

« Art. 5ter. — Artikel 51, § 3, van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgende lid :

« Het nemen van correctiemaatregelen, zoals bedoeld in artikel 51, §§ 2 en 3, mag niet leiden tot een verhoging van het persoonlijk aandeel van de rechthebbende. »».

#### VERANTWOORDING

De correctiemaatregelen genomen ingeval van een beduidende overschrijding of risico op beduidende overschrijding van de partiële jaarlijkse begrotingsdoelstelling mag niet afgewenteld worden op de patiënt en mag niet leiden tot een verhoging van het persoonlijk aandeel van de rechthebbende.

En commission, la ministre des Affaires sociales avait d'ailleurs souligné qu'en peu de temps, on était passé d'une proportion 80/20 à une proportion 60/40, soit 60 % des moyens pour les projets francophones et près de 40 % pour les projets néerlandophones.

Étant donné qu'il s'agit en l'occurrence d'une cotisation sociale, qui rapportera environ 1,5 milliard de francs belges en 2000 et qui est destinée au financement des services assurant l'accueil des enfants en dehors des horaires scolaires (2,5 à 12 ans), l'accueil des enfants malades entre 0 et 12 ans, l'accueil flexible d'enfants de 0 à 12 ans et l'accueil d'urgence d'enfants entre 0 et 3 ans, il est souhaitable qu'il y ait une répartition équitable de ces moyens entre les communautés.

Dans ce contexte, la répartition la plus objective est celle qui est basée sur le nombre d'enfants entre 0 et 12 ans appartenant à la communauté française ou flamande et donnant droit à des allocations familiales dans le régime des travailleurs salariés et des agents de l'État.

Étant donné qu'il n'est pas possible de rétablir l'équilibre en un jour, la répartition prévue dans le présent amendement s'appliquera à partir de l'année 2001, afin que l'Institut national puisse préparer les mesures au cours de l'année 2000.

#### N° 25 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 5ter

##### **Insérer un article 5ter (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 5ter. — L'article 51, § 3, de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« L'application de mesures de correction visées à l'article 51, §§ 2 et 3, ne peut entraîner d'augmentation de la quote-part personnelle du bénéficiaire. »».

#### JUSTIFICATION

L'application des mesures de correction en cas de dépassement significatif ou de risque de dépassement significatif de l'objectif budgétaire annuel partiel ne peut être répercutée sur le patient ni entraîner d'augmentation de la quote-part personnelle du bénéficiaire.

## N°26 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 5

**In het 2°, in het voorgestelde vijfde lid, de woorden « de Algemene Raad » vervangen door de woorden « het Verzekeringscomité ».**

## VERANTWOORDING

Het Verzekeringscomité is beter geplaatst om de correctiemaatregelen voor te stellen, gelet op het technische karakter van deze maatregelen.

## N°27 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

(in bijkomende orde op amendement n° 26)

Art. 5

**In het 2°, in het voorgestelde vijfde lid, tussen de woorden « de Commissie voor Begrotingscontrole » en de woorden « . De door de Algemene Raad » de woorden « en van het Verzekeringscomité » invoegen.**

## VERANTWOORDING

In heel de begrotingsprocedure is vooral het Verzekeringscomité belast met de verdeling van het globaal begrotingsobjectief in partiële begrotings-objectieven, en met het waken over de naleving door de akkoorden- en conventiecommissies van deze partiële begrotingsobjectieven.

Het is dan ook logisch dat het Verzekeringscomité mede betrokken is bij de beslissing over de aard en de hoegroothed van de automatische vermindering van de honoraria, prijzen of andere bedragen of van de vergoedingstarieven.

## N°28 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 19ter

**Een artikel 19ter invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 19ter. — 1° In artikel 25, § 2, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden « opgenomen in de nomenclatuur » vervangen door de woorden « vergoed door de verzekering voor geneeskundige verzekering ».

2° In artikel 25 van dezelfde wet, wordt een § 2bis ingevoegd, luidende :

« § 2bis. Het college van geneesheren-directeurs maakt telkens binnen de eerste drie maanden van het kalenderjaar een rapport op met een inventaris van de

## N°26 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 5

**Au 2°, dans l'alinéa 5 proposé, remplacer les mots « Conseil général » par les mots « Comité de l'assurance ».**

## JUSTIFICATION

Compte tenu de la technicité des mesures, le Comité de l'assurance est mieux placé pour proposer les mesures de correction.

## N°27 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

(en ordre subsidiaire à l'amendement n° 26)

Art. 5

**Au 2°, dans l'alinéa 5 proposé, entre les mots « de la Commission de contrôle budgétaire » et les mots « . Les réductions », insérer les mots « et du Comité de l'assurance. ».**

## JUSTIFICATION

Dans le cadre de la procédure budgétaire, c'est essentiellement le Comité de l'assurance qui est chargé de la scission de l'objectif budgétaire global en objectifs budgétaires partiels ainsi que de veiller au respect de ces objectifs partiels par les commissions d'accord et de convention.

Il est dès lors logique que le Comité de l'assurance soit également associé à la décision sur la nature et l'ampleur de la réduction automatique des honoraires, prix ou autres montants ainsi que des tarifs de remboursement.

## N°28 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 19ter

**Insérer un article 19ter, libellé comme suit :**

« Art. 19ter. — 1° À l'article 25, § 2, alinéa 1<sup>er</sup> de la même loi, les mots « qui ne figurent pas dans la nomenclature » sont remplacés par les mots « qui ne sont pas remboursées par l'assurance soins de santé ».

2° Un § 2bis, libellé comme suit, est inséré dans l'article 25 de la même loi :

« § 2bis. Le collège des médecins-directeurs rédige chaque fois au cours des trois premiers mois de l'année civile un rapport comprenant l'inventaire des déci-

*beslissingen en de motivering. In dat rapport worden ook de voorstellen tot nomenclatuurwijziging opgenomen. ».*

*3° In artikel 23, § 4, van dezelfde wet, wordt tussen het tweede en het derde lid, het volgende lid ingevoegd :*

*« Het college bezorgt het Verzekeringscomité ook het jaarlijks rapport bedoeld in artikel 25, § 2bis, en deelt de voorstellen tot nomenclatuurwijziging opgenomen in het rapport mee voor advies aan de bevoegde technische raden. Indien de bevoegde technische raad binnen 60 dagen na ontvangst geen advies heeft gegeven, wordt hij geacht hiermee in te stemmen. ».*

## VERANTWOORDING

Het criterium dat een prestatie pas in aanmerking komt voor het Bijzonder Solidariteitsfonds als ze niet is opgenomen in de nomenclatuur, verhindert dat het Bijzonder Solidariteitsfonds een volwaardig laatste vangnet is binnen de verzekering voor geneeskundige verzekering.

Soms komt het voor dat een bepaalde prestatie wel is opgenomen in de nomenclatuur, maar niet in aanmerking komt voor vergoeding omdat niet aan de medische voorwaarden is voldaan. Deze voorwaarden zijn meestal terecht gesteld voor de meerderheid van de patiënten, maar er zijn steeds specifieke gevallen waarvoor eigenlijk zou moeten kunnen afgeweken worden van deze voorwaarden. De wetgever kan immers niet altijd alle diagnostische situaties op voorhand inschatten en verwoorden in de wetgeving. Daarom moet het criterium « niet opgenomen in de nomenclatuur » worden vervangen door « niet vergoed door de verzekering voor geneeskundige verzorging ».

Het Bijzonder Solidariteitsfonds zou tevens een detectie- en signaalfunctie moeten vervullen. De individuele benadering bij de behandeling van de dossiers laat toe om de hiaten in de ziekteverzekering beter te kennen, zodat in bepaalde gevallen voorstellen kunnen worden gedaan om ze in te vullen. Een jaarlijkse rapportering is ook een garantie tegen willekeur of een gebrek aan eenvormigheid in de beslissingen.

## N°29 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

### Art. 6

**De woorden « die een innoverend karakter vertonen » schrappen.**

*sions et leur motivation. Les propositions de modification de la nomenclature sont également reprises dans ce rapport. ».*

*3° L'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 de l'article 23, § 4, de la même loi :*

*« Le collège transmet également aux conseils techniques compétents le rapport annuel visé à l'article 25, § 2bis et leur communique également pour avis les propositions de modification de la nomenclature. Si le conseil technique compétent ne rend pas son avis dans les 60 jours suivant la réception de celles-ci, il est censé les approuver. ».*

## JUSTIFICATION

Le critère selon lequel une prestation n'entre en ligne de compte pour une intervention du fonds spécial de solidarité que si elle n'est pas reprise dans la nomenclature, empêche le fonds de solidarité d'être le dernier filet à part entière dans l'assurance soins de santé.

Il arrive parfois qu'une prestation déterminée soit effectivement reprise dans la nomenclature, mais n'entre pas en ligne de compte pour le remboursement, parce qu'il n'est pas satisfait aux conditions d'ordre médical. Ces conditions sont généralement correctement fixées pour la majorité des patients, mais il existe toujours des cas particuliers dans lesquels il faudrait pouvoir déroger à ces conditions. Le législateur ne peut en effet pas évaluer à l'avance toutes les situations en matière de diagnostic et les transcrire dans la loi. C'est la raison pour laquelle le critère « ne figurent pas dans la nomenclature » doit être remplacé par les mots « ne sont pas remboursées par l'assurance soins de santé ».

Le fonds spécial de solidarité devrait également remplir une fonction de détection et de signal. L'approche individuelle lors du traitement des dossiers permet de mieux connaître les lacunes de l'assurance-maladie, si bien que, dans certains cas, des propositions pourront être formulées en vue de les combler. Le rapportage annuel constitue également une garantie contre l'arbitraire et le manque d'uniformité des décisions.

## N°29 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

### Art. 6

**Supprimer les mots « qui ont un caractère innovateur ».**

## VERANTWOORDING

Tot op heden is het begrip « innovatief » niet eenduidig gedefinieerd. Dit laatste behoort tot de taak van de doorzichtighedscommissie. Indien innovatief betekent : een fundamentele doorbraak in de farmacotherapie, in de zin van een eerste mogelijkheid tot farmacotherapie voor een aandoening, dan is de beperking tot geneesmiddelen met innovatief karakter te strikt. Ook andere experimenten moeten mogelijk zijn, onder meer in geval van nieuwe indicaties voor reeds aanvaarde geneesmiddelen. Zoniet zal de druk blijven bestaan om snel geneesmiddelen in het pakket op te nemen, ook al staat de waarde ervan nog niet 100 % vast. Wij denken bijvoorbeeld aan bepaalde kankergeneesmiddelen.

## JUSTIFICATION

La notion d'« innovateur » n'a pas été clairement définie jusqu'à présent. C'est là la tache de la commission de transparence. Si par « innovateur » on entend qui constitue une percée fondamentale dans la pharma-cothérapie, au sens de première possibilité de pharma-cothérapie applicable à une affection, cette restriction des médicaments ayant un caractère innovateur est trop stricte. D'autres expériences doivent également pouvoir être faites, notamment en cas de nouvelles indications pour des médicaments existants. À défaut, la pression sera maintenue afin de reprendre rapidement certains médicaments dans la liste des médicaments donnant droit à intervention, même si leur valeur n'a pas été prouvée à 100 %. Nous songeons, par exemple, à certains médicaments contre le cancer.

## N°30 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 7

**Punt 1° schrappen.**

## VERANTWOORDING

Momenteel zijn de prijs-volume-contracten mogelijk voor « innovatieve » geneesmiddelen. Alhoewel dit begrip tot op heden niet precies gedefinieerd is, betekent het schrappen van deze beperking een onbeheersbare uitbreiding van het toepassingsgebied voor deze contracten.

Hierdoor evolueren de prijs-volume-contracten naar een type « programmacontracten », die in de praktijk enkel dienen (en gediend hebben) om de reglementering aangaande de basis van tegemoetkoming (artikel 5 a) en b) van het koninklijk besluit van 2 september 1980) te omzeilen en dus te ontkrachten.

Daarenboven moeten we ons herinneren dat de restituties waarin de programmacontracten van de jaren '80 voorzagen, nooit werden uitbetaald.

Tot slot moet worden gewezen op enorme toepassingsproblemen door de uitbreiding van de doelgroep.

## N°30 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 7

**Supprimer le 1°.**

## JUSTIFICATION

Actuellement, le champ d'application des contrats prix-volume est limité aux médicaments « innovateurs ». Bien que cette notion ne soit pas clairement définie jusqu'ici, la suppression de cette limitation entraînera un élargissement ingérable du champ d'application de ces contrats.

De la sorte, les contrats prix-volume se muent en une sorte de contrats-programmes lesquels, dans la pratique, servent (et ont servi) uniquement à tourner et donc à atténuer la réglementation relative à la base d'intervention (article 5, a) et b), de l'arrêté royal du 2 septembre 1980).

Il convient en outre de ne pas oublier que les restitutions prévues par les contrats-programmes des années 80 n'ont jamais été payées.

Il convient enfin d'insister sur les problèmes d'application énormes que l'extension du groupe cible entraînera.

## N°31 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 18

**Dit artikel weglaten.**

## N°31 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 18

**Supprimer cet article.**

## VERANTWOORDING

De taak van de commissie voor Begrotingscontrole voor de individuele dossiers van geneesmiddelen wordt hierdoor virtueel. Het preventieve karakter van het advies valt volledig weg. Het budget geneesmiddelen dat reeds moeilijk te beheersen is, dreigt met een dergelijke budgettaire controle die enkel nog achteraf gebeurt verder te ontsporen.

Op dit eigenste moment is een werkgroep « Methodologie » binnen de Technische Raad voor Farmaceutische Specialiteiten bezig met onder meer de verbetering van de rapportering aan de commissie Begrotingscontrole en het Verzekeringscomité. Het doel is bij elk advies een technische fiche aan te leveren die precies alle elementen bevat die een gedegen beoordeling door de commissie voor Begrotingscontrole en het Verzekeringscontrole mogelijk moet maken.

## N°32 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 73

### **Een 5° toevoegen, luidend als volgt :**

« 5° Een § 5bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 5bis. In afwijking van artikel 5, a), kunnen met het oog op de informatieverstrekking aan de rechthebbende bedoeld in artikelen 32 en 33, de namen en adressen van hetzij zorgverleners die tot de overeenkomst of het akkoord zijn toegetreden, hetzij zorgverleners die niet of gedeeltelijk tot de overeenkomst of het akkoord zijn toegetreden, afzonderlijk worden gepubliceerd. ». ».

## VERANTWOORDING

Momenteel zijn de ziekenfondsen op basis van artikel 160, 1°, c, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 ertoe verplicht om een volledig en bijgewerkt exemplaar ter beschikking te houden van de sociaal verzekerde met de personen en verplegingsinrichtingen die tot een overeenkomst zijn toegetreden, benevens een lijst van de geneesheren en tandartsen die tot het akkoord zijn toegetreden.

De ziekenfondsen moeten minstens eenmaal per jaar een lijst bezorgen aan de sociaal verzekerde met die gegevens voor de personen die hun activiteitscentrum hebben in zijn gemeente en voor de verplegingsinrichtingen die gelegen zijn in zijn gemeente.

Deze bepaling is niet te verzoenen met artikel 127, § 5bis over het publiciteitsverbod, aangezien alle zorgverleners zouden moeten worden vermeld.

## JUSTIFICATION

La compétence de la Commission de contrôle budgétaire en ce qui concerne les dossiers individuels de médicaments devient de ce fait virtuelle. L'avis n'a plus aucun caractère préventif. Le dérapage du budget médicaments, qui est d'ores et déjà difficile à gérer, risque de se poursuivre si l'on exerce uniquement un contrôle budgétaire a posteriori.

À l'heure actuelle, un groupe de travail « Méthodologie » créé au sein du Conseil technique pour les spécialités pharmaceutiques s'efforce d'améliorer la procédure en matière d'établissement de rapports à l'intention de la Commission de contrôle budgétaire et du Comité de l'assurance. L'objectif est que l'on joigne à chaque avis une fiche technique qui contienne précisément tous les éléments permettant à la Commission de contrôle budgétaire et au Comité de l'assurance de se prononcer en connaissance de cause.

## N°32 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 73

### **Ajouter un 5°, libellé comme suit :**

« 5° Il est inséré un § 5bis, libellé comme suit :

« § 5bis. Par dérogation à l'article 5, a), les noms et adresses soit des dispensateurs de soins qui ont adhéré à la convention ou à l'accord, soit des dispensateurs de soins qui n'ont pas ou que partiellement adhéré à l'accord ou à la convention peuvent être publiés séparément afin d'assurer l'information du bénéficiaire visé aux articles 32 et 33. ». ».

## JUSTIFICATION

Actuellement, les mutualités sont tenues, en vertu de l'article 160, 1°, c, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996, de tenir à la disposition de l'assuré social un exemplaire complet et tenu à jour de la liste des personnes et des établissements ayant adhéré à une convention, ainsi qu'une liste des médecins et dentistes qui ont adhéré à l'accord.

Au moins une fois par an, les mutualités doivent faire parvenir à l'assuré social une liste comportant ces données en ce qui concerne les personnes qui ont leur centre d'activité dans sa commune et les établissements hospitaliers situés dans sa commune.

Cette disposition est inconciliable avec l'article 127, § 5bis, relatif à l'interdiction de faire de la publicité, étant donné que tous les dispensateurs de soins devraient être mentionnés.

## N°33 VAN MEVROUW D'HONDT c.s

Art. 92

**In het 6°, de woorden** « Het ministerie en het instituut » **en de woorden** « het ministerie of het instituut » **respectievelijk vervangen door de woorden** « *Het ministerie, het instituut en de gemeenschappen* » **en de woorden** « *het ministerie, het instituut of de gemeenschappen* ».

## VERANTWOORDING

Gezien momenteel ook de gemeenschappen de ziekenhuizen bevragen omdat ze geen toegang hebben tot de gegevens verzameld door het instituut en het ministerie, lijkt het zinvol deze toe te voegen en dit om te vermijden dat de ziekenhuizen tweemaal dezelfde gegevens moeten verzamelen en bezorgen. Bovendien kunnen de gemeenschappen zelf nuttige beleidsgegevens aanreiken in verband met het ziekenhuisbeleid, vermits zij bevoegd zijn voor de erkenning van de ziekenhuisdiensten.

## N°34 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 5

**In het 1°, de voorgestelde bepaling aanvullen met de volgende zin :**

« *Deze automatische vermindering kan niet worden doorgevoerd indien de beduidende overschrijding of het risico op beduidende overschrijding vastgesteld is door de Commissie voor Begrotingscontrole op basis van de nieuwe ramingen voor het lopende jaar, zelfs indien deze laatste hoger zijn dan de potentiële begrotingsdoelstelling voor het jaar, verhoogd met 3,5 %.* ».

## VERANTWOORDING

Dit artikel wil vermijden dat een automatische correctie zou worden toegepast ten gevolge van een raming van de uitgaven voor het lopende jaar, enkel beïnvloed door de uitgavencijfers van het voorbije trimester. Zo'n periode is immers te kort om te weten of de vastgestelde overschrijding toevallig dan wel structureel is.

## N°35 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 50bis

**Dit artikel weglaten.**

## N°33 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 92

**Au 6°, remplacer les mots** « Le ministère et l'Institut » **et les mots** « au ministère ou à l'Institut » **respectivement par les mots** « *Le ministère, l'Institut et les communautés* » **et les mots** « *au ministère, à l'Institut ou aux communautés* ».

## JUSTIFICATION

Étant donné que les communautés interrogent actuellement les hôpitaux car elles n'ont pas accès aux données collectées par l'Institut et le ministère, il paraît souhaitable d'ajouter les communautés dans la disposition en projet, afin d'éviter que les hôpitaux ne doivent collecter et transmettre deux fois les mêmes données. Qui plus est, les communautés peuvent transmettre des données intéressantes concernant la politique hospitalière, puisqu'elles sont compétentes pour l'agrément des services hospitaliers.

## N°34 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 5

**Au 1°, compléter la disposition proposée par la phrase suivante :**

« *Cette réduction automatique ne peut s'appliquer si le dépassement significatif ou le risque de dépassement significatif est constaté par la Commission de contrôle budgétaire sur la base des nouvelles estimations pour l'année en cours, même si ces dernières sont plus élevées que l'objectif budgétaire partiel pour l'année, majoré de 3,5 %.* ».

## JUSTIFICATION

Le présent amendement tend à éviter qu'une correction automatique soit appliquée à la suite de l'évaluation des dépenses pour l'année en cours, influencée seulement par les dépenses du dernier trimestre. Une telle période est en effet trop courte pour savoir si le dépassement constaté est fortuit ou structurel.

## N°35 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 50bis

**Supprimer cet article.**

## VERANTWOORDING

Het voorgestelde artikel 50bis strekt ertoe de samenstelling van de commissie voor Begrotingscontrole aan te vullen met de voorzitter van de afdeling financiering van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen.

Elke motivering of uitleg bij dit artikel ontbreekt. Bovendien wordt de enveloppe met betrekking tot de ziekenhuisfinanciering, zijnde de verpleegdagprijs, vastgesteld door de regering en hebben de RIZIV-organen geen enkele vat op de verpleegdagprijs.

### N° 36 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 19

**De woorden** « en de verstrekkingen verricht door medisch-pediatrische centra » **weglaten**.

## VERANTWOORDING

Sinds het oprichten van de medisch-pediatrische centra, die in de plaats kwamen van de preventoria, zijn nog geen overeenkomsten gesloten die de specifieke nadere regels van elk medisch-pediatrisch centrum bepalen. Het is dus zeker voorbarig om te stellen dat een beslissing inzake een individueel patiëntendossier geen meerwaarde biedt. Precies door in een eerste fase de beslissingsbevoegdheid toe te kennen aan het college van geneesheren-directeurs, heeft de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen de mogelijkheid gecreëerd om het beslissings- en het evaluatieniveau bij elkaar te laten aansluiten. Deze regelgeving dient in stand te worden gehouden, tot een grondige evaluatie van de medisch-pediatrische centra is geschiedt.

### N° 37 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 124bis

#### Een artikel 124bis invoegen, luidend als volgt :

« Art. 124bis. — In artikel 1 van het koninklijk besluit nr 286 van 31 maart 1984 houdende maatregelen om een betere inning te verzekeren van de sociale zekerheidsbijdragen en de solidariteitsbijdragen verschuldigd door publiekerechtelijke rechtspersonen, worden het tweede en derde lid vervangen als volgt :

« *Deze afhouding wordt ambtshalve verricht door het ministerie van Financiën op verzoek van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid nadat het betrokken bestuur geen gevolg heeft gegeven binnen een periode van drie maanden aan het aangetekend schrijven waarbij het werd aangemaand om de achterstallige bijdragen te*

## JUSTIFICATION

L'article 50bis proposé vise à étendre la composition de la Commission de contrôle budgétaire au président de la section financement du Conseil national des établissements hospitaliers.

Cet article n'est ni motivé ni expliqué. En outre, l'enveloppe relative au financement des hôpitaux (prix de la journée d'entretien) est fixée par le gouvernement et les organes de l'INAMI n'ont aucune prise sur la fixation du prix de la journée d'entretien.

### N° 36 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 19

**Supprimer les mots** « et de prestations dispensées dans les centres médico-pédiatriques ».

## JUSTIFICATION

Depuis la création des centres médico-pédiatriques, qui ont remplacé les préventoriums, aucune convention précisant les modalités spécifiques de chaque centre médico-pédiatrique n'a encore été conclue. Il est donc prématuré de considérer qu'une décision relative à un dossier individuel serait désormais superflue. C'est précisément en conférant le pouvoir de décision, dans un premier temps, au collège des médecins-directeurs que la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales a permis de rapprocher les niveaux d'évaluation et de décision. Il faut maintenir cette réglementation, jusqu'à ce que l'on ait procédé à une évaluation approfondie des centres médico-pédiatriques.

### N° 37 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 124bis

#### Insérer un article 124bis, libellé comme suit :

« *Art. 124bis. — À l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 286 du 31 mars 1984 portant des mesures en vue d'améliorer la perception des cotisations de sécurité sociale et de solidarité dues par des personnes morales de droit public, les alinéas 2 et 3 sont remplacés par les alinéas suivants :*

« *Ce prélèvement est effectué d'office par le ministère des Finances à la demande de l'Office national de sécurité sociale lorsque l'administration concernée n'a pas, dans un délai de trois mois, donné suite à la lettre recommandée qui la mettait en demeure de payer les cotisations arriérées. Les sommes ainsi prélevées sont*

*betalen. De betrokken sommen worden binnen een periode van dertig dagen door het ministerie aan de rijksdienst overgemaakt. ».*

## VERANTWOORDING

Uit het jongste jaarsverslag van de RSZ (1997) en uit recente persberichten blijkt dat verschillende publiekrechtelijke rechtspersonen aanzienlijke achterstand hebben bij de betaling van socialezekerheidsbijdragen. Het is wenselijk dat hierbij snel en efficiënt wordt opgetreden. Om drie reden wordt het bestaande wettelijk instrumentarium aangepast teneinde een spoedige invordering te bereiken. Hiertoe wordt een aangepaste vorm van schuldvergelijking ingevoerd. Deze bestaat in een ambtshalve afhouding van middelen die vanuit de Schatkist aan overheden moeten worden gestort. In zekere zin is dit analoog met de automatische correctie die in de ziekteverzekering wordt voorgesteld in geval van overschrijding van de begrotingsdoelstellingen. Ten slotte wordt op deze wijze vermeden dat het solidariteitsmechanisme in het kader van de sociale zekerheid wordt ondermijnd.

## N° 38 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 65

### Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

*« Art. 65. — Artikel 19 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :*

*« Art. 19. — Bij de dienst voor geneeskundige verzorging wordt een Wetenschappelijke Raad opgericht, die belast is met het onderzoek van elk wetenschappelijk aspect in verband met de verzekering voor geneeskundige verzorging en de kwaliteit van de zorgverlening. Hij doet alle aanbevelingen die de wetenschappelijke vooruitgang onder de beste voorwaarden inzake doelmatigheid, economie en kwaliteit binnen het bereik van de rechthebbenden van de verzekering voor geneeskundige verzorging kunnen brengen.*

*de Wetenschappelijke Raad bestaat uit vijf afdelingen :*

- de afdeling voor de planning van de medische activiteit;*
- de afdeling voor medische technologische evaluatie;*
- de afdeling voor de doorlichting van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen;*
- de afdeling voor de evaluatie van de medische praktijk inzake geneesmiddelen en van het voorschrijfgedrag;*

*transmises par le ministère à l'Office national dans un délai de trente jours. ».*

## JUSTIFICATION

Il ressort du dernier rapport de l'ONSS (1997) ainsi que de certains articles parus récemment dans la presse que plusieurs personnes de droit public ont un retard considérable en ce qui concerne le paiement des cotisations de sécurité sociale. Cette situation appelle une intervention rapide et efficace. C'est la raison pour laquelle il est proposé d'adapter les instruments légaux disponibles afin de permettre un prélèvement rapide des sommes dues. Le mécanisme retenu est celui d'une forme adaptée de compensation de dettes, par laquelle des moyens qui doivent être versés par le Trésor aux autorités sont prélevés d'office. Ce mécanisme est comparable, jusqu'à un certain point, à la correction automatique que le projet prévoit d'instaurer dans l'assurance maladie (article 5) en cas de dépassement des objectifs budgétaires. On évitera ainsi que le mécanisme de solidarité qui prévaut dans la sécurité sociale ne soit vidé de sa substance.

## N° 38 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 65

### Remplacer cet article par la disposition suivante :

*« Art. 65. — L'article 19 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :*

*« Art. 19. — Il est créé auprès du service des soins de santé, un Conseil scientifique chargé d'examiner tout aspect scientifique en relation avec l'assurance soins de santé et la qualité de la dispensation des soins. Il fait toute suggestion susceptible de mettre le progrès scientifique à la portée des bénéficiaires de l'assurance soins de santé, dans les conditions les meilleures d'efficacité, d'économie et de qualité.*

*Le Conseil scientifique est composé de cinq sections :*

- la section pour la planification de l'activité médicale;*
- la section pour l'évaluation de la technologie médicale;*
- la section pour l'analyse de la nomenclature des dispersions médicales;*
- la section pour l'évaluation des pratiques médicales en matière de médicaments et du comportement prescripteur;*

— de afdeling voor de zorgverlening ten aanzien van de chronische ziekten en specifieke aandoeningen.

*Elke afdeling kiest in haar midden een voorzitter, doctor in de geneeskunde, en twee ondervoorzitters die, in geval van verhindering van de voorzitter, naar orde van anciënniteit als lid van de Wetenschappelijke Raad, de werkzaamheden van de afdeling leiden. Eén ondervoorzitter wordt gekozen uit leden van de afdeling, die voorgedragen zijn door de universiteiten, en één uit leden, die voorgedragen zijn door de verzekeringsinstellingen. De voorzitter leidt de werkzaamheden van de afdeling overeenkomstig het bepaalde in het huishoudelijk reglement van de afdeling. Hij roept de afdeling bijeen. Hij kan aan de afdeling voorstellen om voor bepaalde problemen tesamen met één of meer afdelingen te vergaderen.*

*De adviezen en aanbevelingen van de afdelingen van de Wetenschappelijke Raad worden uitgebracht, hetzij op eigen initiatief, hetzij op vraag van de ministers die de Sociale Zaken of de Volksgezondheid onder hun bevoegdheid hebben, hetzij op vraag van de gemeenschapsministers die de Volksgezondheid onder hun bevoegdheid hebben, hetzij op vraag van de Algemene Raad, hetzij op vraag van het Verzekeringscomité.*

*Geen erkenning van diensten of bijzondere zorgverlening via een conventie kan gebeuren, zonder dat het voorafgaand advies van de desbetreffende afdeling van de Wetenschappelijke Raad is verkregen.*

#### Overgangsbepaling

*Binnen drie maanden na de inwerkingtreding van deze wet, installeert de minister die de Sociale Zaken onder zijn bevoegdheid heeft, de verschillende afdelingen van de Wetenschappelijke Raad en bepaalt hun opdrachten. Elke afdeling stelt een huishoudelijk reglement op, dat ter goedkeuring wordt voorgelegd aan het verzekeringscomité.*

*Het huishoudelijk reglement, bedoeld in het vorige lid, bevat in elk geval een regeling inzake de wijze van bijeenroeping, de frequentie van de vergaderingen, de wijze waarop de leden inzage kunnen nemen van de stukken die ter verklaring van de verschillende agenda-punten worden voorgebracht en de wijze waarop beslissingen worden genomen. Totdat de afdeling een voorzitter heeft gekozen, worden de werkzaamheden van de afdeling geleid door het lid met de grootste anciënniteit als lid van de Wetenschappelijke Raad. ». ».*

— la section pour la dispensation de soins pour les maladies chroniques et les affections spécifiques.

*Chaque section élit en son sein un président, docteur en médecine, et deux vice-présidents qui, en cas d'empêchement du président, dirigent, dans l'ordre d'ancienneté en qualité de membre du Conseil scientifique, les travaux de la section. Un vice-président est élu parmi les membres de la section qui sont présentés par les universités, et un, parmi les membres présentés par les organismes assureurs. Le président dirige les travaux de la section conformément aux dispositions du règlement d'ordre intérieur de la section. Il convoque la section. Il peut proposer à la section d'examiner certains problèmes en réunion conjointe avec une ou plusieurs sections.*

*Les avis et recommandations des sections du Conseil scientifique sont formulées d'initiative, à la demande des ministres qui ont les Affaires sociales ou la Santé publique dans leurs attributions, à la demande des ministres communautaires qui ont la Santé publique dans leurs attributions ou à la demande du Conseil général ou du Comité de l'assurance.*

*Aucun agrément de service ou de prestation de soins particuliers ne peut être accordé par le biais d'une convention sans l'avis préalable de la section compétente du Conseil scientifique.*

#### Disposition transitoire

*Dans les trois mois à dater de l'entrée en vigueur de la présente loi, le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions installe les différentes sections du Conseil scientifique et définit leurs missions. Chaque section établit un règlement d'ordre intérieur, soumis pour approbation au Comité de l'assurance.*

*Le règlement d'ordre intérieur prévu à l'alinéa précédent règle au moins le mode de convocation, la fréquence des réunions, le mode de consultation par les membres des documents de présentation des différents points à l'ordre du jour et la façon dont les décisions sont prises. Jusqu'à la désignation d'un président par la section, les travaux sont dirigés par le membre qui a la plus grande ancienneté en qualité de membre du Conseil scientifique. ». ».*

## N° 39 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 65bis

**Een artikel 65bis invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 65bis. — Artikel 20 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 20. — De leden van de verschillende afdelingen worden door de Koning benoemd, op voordracht van de minister die de Sociale Zaken onder zijn bevoegdheid heeft, onder de kandidaten die in dubbel aantal van dat der toe te wijzen mandaten voorgedragen worden. Het mandaat duurt zes jaar en is hernieuwbaar.

Voor ieder lid wordt een plaatsvervangend lid benoemd, op dezelfde wijze als bepaald in het vorige lid. In geval van verhindering vervangt het plaatsvervangend lid het werkend lid, op diens verzoek.

Het secretariaat van de afdelingen van de Wetenschappelijke Raad wordt waargenomen door personeelsleden van de dienst voor geneeskundige verzorging, aangewezen door de leidende ambtenaar van deze dienst. ».

**VERANTWOORDING**  
(bij de amendementen n°s 38 en 39)

De Wetenschappelijke Raad, opgericht door de wet van 25 april 1997 in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, heeft slechts zeer recentelijk door het koninklijk besluit van 14 oktober 1998, een — uiterst beperkte — invulling gekend.

Zeer belangrijke afdelingen, zoals deze voor de planning van de medische activiteit, deze voor de medische technologische evaluatie en deze van de herijking van de erelonen, werden onaangeroerd gelaten. Ook deze afdelingen kunnen nochtans een bijzonder nuttig instrument zijn in de budgettaire beheersing van de uitgaven van de gezondheidszorgen, zonder evenwel de aandacht te verliezen voor de reële behoeften, zoals bijvoorbeeld het inspelen op de technologische evolutie en de doorlichting van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen die daardoor wenselijk wordt.

Dat de « afdeling planning » van de medische activiteit eindelijk een invulling krijgt, lijkt ons essentieel als sturingselement. Zo kan deze afdeling een nauwkeurige indicatie verstrekken over de voorwaarden van de verstrekking van een groter aantal vormen van zorgverlening en het volume ervan. Duidelijk en bewust wordt een onderscheid gemaakt met de erkenningscommissies in de federale en gemeenschapsministeries van Volksgezondheid. De opdracht van de « afdeling planning » van de medische activiteit is niet tegengesteld aan deze van, bijvoorbeeld, de zogenaamde « Commis-

## N° 39 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 65bis

**Insérer un article 65bis, libellé comme suit :**

« Art. 65bis. — L'article 20 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 20. — Les membres des différentes sections sont nommés par le Roi, sur proposition du ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, parmi les candidats qui sont présentés sur une liste comportant deux fois plus de candidats qu'il y a de mandats à attribuer. Le mandat a une durée de six ans et peut être renouvelé.

Un membre suppléant est nommé pour chaque membre, conformément aux dispositions de l'alinéa 1<sup>er</sup>. En cas d'empêchement du membre effectif et à la demande de celui-ci, le membre suppléant le remplace.

Le secrétariat des sections du Conseil scientifique est assuré par les membres du personnel du service des soins de santé désignés par le fonctionnaire dirigeant de ce service. ».

**JUSTIFICATION**  
(aux amendements n°s 38 et 39)

Ce n'est que très récemment, grâce à l'arrêté royal du 14 octobre 1998, que le Conseil scientifique, créé par la loi du 25 avril 1997 dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé, est sorti, fût-ce de manière très restreinte, de la sphère théorique.

Des sections aussi importantes que les sections pour la planification de l'activité médicale, l'évaluation de la technologie médicale et la réévaluation des honoraires sont restées dans les limbes. Or, ces sections peuvent également jouer un rôle très utile en matière de contrôle budgétaire des dépenses de soins de santé, sans pour autant perdre de vue les besoins réels (par exemple, s'adapter à l'évolution technologique et, en conséquence, procéder à la radioscopie des prestations médicales).

Il nous paraît essentiel que la section de planification de l'activité médicale soit concrétisée. Cette section pourra ainsi fournir des renseignements précis sur les conditions de prestation d'un nombre plus grand de types de soins et sur leur volume. Nous faisons clairement et volontairement une distinction entre cette section et les commissions d'agrément existant au sein des ministères fédéral et communautaires de la Santé publique. La mission de la section de planification de l'activité médicale n'est pas contraire à celle qui est remplie, par exemple, par la « Commission Dercq » du mi-

sie-Dercq » op het ministerie van Volksgezondheid; zij is juist complementair.

De bedoeling van deze nieuwe afdeling is afspraken te maken over de opportunité, het volume en de omstandigheden waarin een groter aantal complexe, multidisciplinaire en vaak zeer dure verstrekkingen dienen te worden verricht. In de eerste plaats denkt men hierbij aan bepaalde, minder routinematiig uitgevoerde ingrepen — transplantaties, intracraniële zware neurologie, complexe orthopedische wervelzuilchirurgie, epilepsie-chirurgie, ... —, het plaatsen van zeer dure specifieke implantaten, het verlenen van multidisciplinaire zorgverlening in de menselijke genetica, de oncologie, de moleculaire biologie, de kinderneurologie enz. Ook over de behoefté aan specifieke hiertoe opgeleide en supergespecialiseerde medische en paramedische zorgverleners in het raam van de verplichte ziekteverzekering dient de planningscommissie binnen de Wetenschappelijke Raad zich uit te spreken.

Deze « afdeling planning » van de medische activiteit kan alleen binnen het RIZIV zinvol functioneren. Binnen het RIZIV krijgt men immers het gemakkelijkst een beeld van de financiële stromen in de gezondheidszorg; de werking van de « afdeling planning » zal daar ook direct gelinkt zijn aan de budgettaire mogelijkheden. Wanneer men deze afdeling zou instellen in het ministerie van Volksgezondheid, zal men moeilijker de behoefté kunnen inschatten van de bevolking of, wanneer men daar toch in zou slagen, zal de overconsumptie in de geregistreerde gegevens worden ingebouwd. De integratie van een dergelijk planningsinstrument in het RIZIV, gekoppeld aan de financiële stromen die daar voorhanden zijn, lijkt daarom de voor de hand liggende oplossing.

Een nieuw en essentieel element in het concept is, dat de gemeenschappen permanent bij de besluitvorming in de verplichte ziekteverzekering worden betrokken, vermits zij in de « afdeling planning » vertegenwoordigers krijgen. Daarbij wordt een bewustwording nagestreefd die nationaal wordt geharmoniseerd. Tevens wordt een wederkerige verantwoordelijkheidszin ontwikkeld, zowel federaal als op het niveau van de gemeenschappen.

Tot slot, heeft dergelijke « afdeling planning » maar zin, wanneer een zeker dwingend karakter wordt toegekend aan de adviezen die zij verleent.

Ook de afdeling voor medische technologische evaluatie en die voor doorlichting van de nomenclatuur zijn onontbeerlijk als instrument. De specialistische geneeskundige zorg moet immers voortdurend worden geëvalueerd ten aanzien van de nieuwe technieken. Deze evaluatie dient te gebeuren op diverse vlakken, waaronder zeker de therapeutische waarde en het kostprijs-element. Door het voortdurend wegvallen van bestaande specialistische zorg ten voordele van nieuwe en betere technieken, ontstaat enerzijds de nodige bugettaire soe-

nistère de la Santé publique; elle est précisément complémentaire.

L'objectif de cette nouvelle section est de conclure des accords sur l'opportunité, le volume et les conditions dans lesquels sont effectuées un grand nombre de prestations complexes, pluridisciplinaires et souvent très coûteuses. On pense en premier lieu, à cet égard, à certaines interventions moins routinières — transplantations, neurologie intracrânienne lourde, chirurgie orthopédique complexe de la colonne vertébrale, chirurgie de l'épilepsie, ... —, l'installation d'implants spéciaux très coûteux, la prestation de soins pluridisciplinaires en génétique humaine, l'oncologie, la biologie moléculaire, la néphrologie infantile, etc. La commission de planning doit également se prononcer au sein du Conseil scientifique sur le besoin de prestataires de soins médicaux et paramédicaux spécialement formés et hyperspecialisés dans ces domaines.

Cette « section planning » de l'activité médicale ne peut fonctionner de manière constructive qu'au sein de l'INAMI. C'est en effet au sein de l'INAMI que l'on peut se faire le plus facilement une idée des flux financiers au sein du secteur des soins de santé; le fonctionnement de la section « planning » y sera également en phase sur les possibilités budgétaires. Si l'on créait cette section au sein du ministère de la Santé publique, il serait plus difficile d'évaluer les besoins de la population ou, si on réussissait à le faire, la surconsommation serait incluse dans les chiffres enregistrés. L'intégration d'un tel instrument de planning au sein de l'INAMI, en phase avec les flux financiers qui y transitent, paraît dès lors la solution la plus logique.

Un nouvel élément essentiel dans ce projet est que les communautés seront associées en permanence au processus décisionnel dans le secteur de l'assurance maladie obligatoire, étant donné qu'elles seront représentées au sein de la « section planning ». On s'efforce par là d'initier une prise de conscience qui sera harmonisée au niveau national. On développera également ainsi un sens des responsabilités mutuels tant au niveau fédéral qu'au niveau des communautés.

Enfin, cette « section planning » n'a de sens que si l'on accorde un certain caractère contraignant aux avis qu'elle rend.

La section d'évaluation de la technologie médicale et celle chargée de la radioscopie de la nomenclature sont des instruments indispensables. Les soins médicaux spécialisés doivent en effet faire l'objet d'une évaluation constante à l'aune des nouvelles techniques. Cette évaluation doit se faire selon plusieurs critères, parmi lesquels doivent certainement figurer la valeur thérapeutique et l'aspect coût. La réduction permanente des soins spécialisés existants au profit des techniques nouvelles et plus performantes génère d'une part, la sou-

pelheid, maar wordt anderzijds de doorlichting van de nomenclatuur noodzakelijk. Het systeem van gezondheidszorgen moet, door het beheersen van het aanbod en de toetsing ervan aan de werkelijke behoeften, in zijn totaliteit betaalbaar en voor iedereen toegankelijk blijven of, waar dit nog niet het geval zou zijn betaalbaar worden gemaakt. De evaluatie van de zorgverlening is niet enkel nodig voor de medische prestaties, maar evenzeer voor de infrastructuur, de diensten, de apparatuur enz.

Voor de erkenning van de diensten en voor bijzondere zorgverlening (conventietechniek), is een verplicht voorafgaand advies van deze Wetenschappelijke Raad vereist.

G. D'HONDT (CVP)  
T. PIETERS (CVP)  
J. VANDEURZEN (CVP)

#### N° 40 VAN MEVROUW PIETERS EN MEVROUW D'HONDT

Art. 93bis (*nieuw*)

##### Een artikel 93bis (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :

*« Art. 93bis. — Vooraleer overgegaan wordt tot het instellen van een burgerlijke aansprakelijkheidsvordering, moet de werkgever over de mogelijkheid kunnen beschikken om zijn verweer mee te delen aan de ambtenaren die zijn aangewezen om toezicht te houden op de naleving van die bepalingen. ».*

#### VERANTWOORDING

Wij staan volledig achter de idee dat een werkgever die bewust zware fouten maakt op de arbeidsveiligheid, daarvoor aansprakelijk moet kunnen worden gesteld. De uitvoering van deze idee kan echter tot rechtsonzekerheid aanleiding geven. Indien iemand van de inspectie fouten vaststelt en remedies voorschrijft, wil dit niet betekenen dat de ondernemer hiermee akkoord gaat en dat deze fouten inderdaad gemaakt zijn.

De inspecteur doet immers enkel een aantal vaststellingen die door de werkgever later steeds voor een rechtbank kunnen worden betwist. Het feit dat één inspecteur meent te moeten concluderen dat er zware fouten zijn begaan, mag dan ook voldoende zijn om de burgerlijke aansprakelijkheid te vorderen. Deze zou pas moeten kunnen spelen vanaf het moment waarop de rechtbank (of de administratie via het systeem van de administratieve geldboeten) een beslissing heeft geno-

presse budgéttaire nécessaire, mais rend nécessaire la radioscopie de la nomenclature. Par la maîtrise de l'offre et son évaluation en fonction des besoins réels, le système des soins de santé doit être payable dans sa totalité et rester accessible à tous ou devrait être payable là où ce n'est pas encore le cas. L'évaluation de la prestation de soins n'est pas uniquement nécessaire pour les prestations médicales, mais l'est tout autant pour l'infrastructure, les services, l'appareillage, etc.

Pour l'agrément des services et la prestation de soins spéciaux (technique de la convention), l'avis préalable obligatoire du Conseil scientifique est requis.

#### N° 40 DE MMES PIETERS ET D'HONDT

Art. 93bis (*nouveau*)

##### Insérer un article 93bis (*nouveau*), libellé comme suit :

*« Art. 93bis. — Avant qu'une action en responsabilité civile soit intentée, l'employeur doit avoir la possibilité de communiquer sa défense aux fonctionnaires désignés pour surveiller l'application desdites dispositions. ».*

#### JUSTIFICATION

Nous nous rallions tout à fait à l'idée qu'un employeur qui commet intentionnellement des fautes graves dans le domaine de la sécurité du travail, doit pouvoir être déclaré responsable de celles-ci. La mise en œuvre de ce principe peut toutefois générer une insécurité juridique. Si un fonctionnaire de l'inspection constate des fautes et prescrit des remèdes, cela ne signifie pas que l'entrepreneur en question marque son accord et que ces fautes ont en effet été commises.

L'inspecteur ne fait en effet qu'un certain nombre de constatations, qui peuvent toujours être contestées ultérieurement par l'employeur devant un tribunal. Même si le seul fait qu'un seul inspecteur estime devoir conclure que des fautes graves ont été commises, suffit pour faire valoir la responsabilité civile, celle-ci ne devrait pouvoir s'appliquer qu'à partir du moment où le tribunal (ou l'administration par le biais du système des amendes administratives) a statué. À ce moment, l'em-

men. Op dat moment is immers de werkgever in de mogelijkheid geweest om zijn verweermiddelen naar voor te brengen.

De sanctie van de burgerlijke aansprakelijkheid is immers zo zwaar dat dit volledig afhankelijk gemaakt wordt van de *goodwill* (moedwil) van de inspecteur.

De kans dat de burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering zich tegen zijn verzekeringnemer zal keren is in dergelijk geval immers groot daar ze de stelling kan hanteren dat het in die mate niet naleven van de voorschriften als het ware een niet te verzekeren risico is. Dit zou tot gevolg hebben dat de ondernemer vrij snel moet opdraaien voor de kosten die makkelijk tot tientallen miljoenen Belgische frank kunnen oplopen.

Het is dan ook noodzakelijk dat vooraleer zulke beslissing kan worden genomen, de werkgever de mogelijkheid geboden wordt om zijn tegenargumenten aan de brengen waardoor de willekeur van de inspecteurs kan worden gestopt.

T. PIETERS (CVP)  
G. D'HONDT (CVP)

#### N° 41 VAN MEVROUW D'HONDT EN MEVROUW PIETERS

Art. 101

**In het 2°, de voorgestelde bepaling aanvullen als volgt :**

« *De Koning bepaalt de nadere regels met betrekking tot de termijn waarbinnen de minister van Pensioenen de verzoeken om vrijstelling zal behandelen en de wijze waarop de vrijstellingen bekend worden gemaakt.* ».

#### VERANTWOORDING

De Raad van State oordeelt dat omwille van de rechtszekerheid die aan deze nieuwe regeling is verbonden, preciseringen moeten worden aangebracht omtrent de termijn waarbinnen de verzoeken om vrijstelling moeten worden behandeld. Tevens moet aan die beslissing de nodige openbaarheid worden gegeven. Indien de voorliggende tekst niet wordt aangepast, en de regering heeft de tekst niet gewijzigd, zou het beter zijn de Koning te machtigen om een te volgen procedure vast te stellen, aldus de Raad van State. Dit amendement geeft een uitvoering aan het door de Raad van State geformuleerde advies.

ployeur a en effet eu la possibilité d'exposer ses moyens de défense.

La sanction de la responsabilité civile est en effet si lourde qu'elle est tout à fait tributaire de la bonne volonté de l'inspecteur.

Le risque que l'assurance responsabilité civile se retourne contre son assuré est en effet très grand dans un tel cas, étant donné qu'elle peut affirmer que le fait de ne pas respecter à ce point les prescriptions constitue un risque non assurable. Une telle attitude pourrait avoir pour effet que l'employeur doive supporter assez rapidement lui-même les frais qui peuvent facilement s'élever à plusieurs millions de francs.

Il faut dès lors que l'employeur ait la possibilité d'avancer ses arguments avant qu'une telle décision puisse être prise, de sorte que l'arbitraire des inspecteurs puisse être exclu.

#### N° 41 DE MMES D'HONDT ET PIETERS

Art. 101

**Au 2°, compléter la disposition proposée comme suit :**

« *Le Roi fixe les modalités en ce qui concerne le délai dans lequel le ministre des Pensions traitera les demandes de dispense et la publicité réservée aux dispenses.* ».

#### JUSTIFICATION

Le Conseil d'État estime qu'afin de garantir la sécurité juridique de cette nouvelle procédure, il convient d'apporter des précisions concernant le délai dans lequel les demandes de dispense doivent être traitées. Il convient aussi de réservier la publicité nécessaire à la décision du ministre des Pensions. Le Conseil d'État estime que si le texte en projet n'est pas adapté et le gouvernement ne l'a pas modifié, il serait préférable d'habiliter le Roi à fixer la procédure à suivre. Le présent amendement vise à tenir compte de l'avis du Conseil d'État.

**N° 42 VAN MEVROUW D'HONDT EN MEVROUW PIETERS**

Art. 100

**Dit artikel schrappen.**

**VERANTWOORDING**

De Raad van State merkt in zijn advies op dat artikel 100 geschrapt dient te worden. In dit artikel wordt in de intrekking van de regelingen Maribel-*bis* en -*ter* voorzien waardoor voor alle werkgevers een verplichting tot terugbetaling wordt opgelegd. Krachtens artikel 99, § 2, blijkt echter dat een aantal werkgevers geen terugbetaling moeten doen. Omdat het voor die werkgevers belangrijk is om een rechtsgrond te hebben, moet artikel 100 geschrapt worden.

G. D'HONDT (CVP)  
T. PIETERS (CVP)

**N° 43 VAN DE REGERING**

(Subamendement op amendement n° 3)

Art. 5

**In het voorgestelde punt 1, tussen het woord « overschrijding » en het woord « van » de woorden « of risico op beduidende overschrijding » invoegen.**

*De minister van Sociale Zaken en Pensioenen,*

Frank VANDENBROUCKE

**N° 44 VAN MEVROUW CAHAY-ANDRÉ c.s.**

(subamendement op amendement n° 8)

Art. 6*ter*

**Het 1° aanvullen met de volgende woorden :**  
 « en met alle omstandigheden die aan de overschrijding ten grondslag hebben gelegen ».

**N° 42 DE MMES D'HONDT ET PIETERS**

Art. 100

**Supprimer cet article.**

**JUSTIFICATION**

Le Conseil d'État souligne, dans son avis, que l'article 100 doit être supprimé. Cet article prévoit le retrait des régimes Maribel-*bis* et Maribel-*ter*, instaurant de ce fait une obligation de remboursement dans le chef de tous les employeurs. Il résulte toutefois de l'article 99, § 2, que certains employeurs ne devront procéder à aucun remboursement. Étant donné qu'il est important, pour ces employeurs, de disposer d'un fondement légal, il convient de supprimer l'article 100.

**N° 43 DU GOUVERNEMENT**

(Sous-amendement à l'amendement n° 3)

Art. 5

**Dans le 1° proposé, entre le mot « significatif » et le mot « de », insérer les mots « ou de risque de dépassement significatif ».**

*Le ministre des Affaires Sociales et des Pensions,*

Frank VANDENBROUCKE

**N° 44 MME CAHAY-ANDRÉ ET CONSORTS**

(sous-amendement à l'amendement n° 8)

Art. 6*ter*

**Compléter le point 1° par les mots suivants :**  
 « et en tenant compte de toutes les circonstances qui ont contribué au dépassement ».

## VERANTWOORDING

Zie de verantwoording van amendement n° 8.

## JUSTIFICATION

Voir amendement n° 8.

P. CAHAY-ANDRÉ (PRL-FDF-MCC)  
Z. GENOT (ECOLO-AGALEV)  
J. PEETERS (SP)  
K. VAN DER HOOFT (VLD)  
B. VAN GROOTENBRULLE (PS)  
M. YERNA (PS)

## N° 45 VAN DE HEER VALKENIERS c.s.

Art. 7

**Het 3° vervangen als volgt :**

« 3° het voorlaatste lid wordt aangevuld met de woorden « en de nadere regels volgens dewelke de contracten kenbaar worden gemaakt. » ».

## VERANTWOORDING

Het regime prijs-volumecontracten staat naast en vormt een uitzondering op het normale reglementaire regime.

De specialiteiten onder contract dienen daarom vrijgesteld te zijn van de beperkingen die van toepassing zijn in het normale regime zoals bij voorbeeld de herziening, zoniet heeft dit contractueel regime geen enkele aantrekking en riskeert de juridische situatie van de producten zeer confus te zijn.

Bovendien mogen, gezien het uitzonderlijk en tijdelijk karakter van een prijs-volumecontract, specialiteiten die niet het voorwerp van het contract uitmaken, geen voordeel of nadeel ondervinden van het contract.

Het is ten slotte van belang te bepalen hoe, na afloop van het contract, de specialiteiten die er het voorwerp van uitmaken, weer in het normale reglementaire regime worden ingepast. Het is belangrijk dat derden ten aanzien van het contract geïnformeerd worden. De aanmeningen tot terugbetaling worden kenbaar gemaakt door publicatie van een aantal gegevens in het *Belgisch Staatsblad*. Een gelijkwaardige procedure zou kunnen worden gevuld inzake prijs-volumecontracten.

J. VALKENIERS (VLD)  
J. PEETERS (SP)  
P. CAHAY-ANDRÉ (PRL-FDF-MCC)  
Z. GENOT (ECOLO-AGALEV)  
M. YERNA (PS)

## N° 45 DE M. VALKENIERS ET CONSORTS

Art. 7

**Remplacer le 3° par le texte suivant :**

« 3° l'avant-dernier alinéa est complété par les mots « et les modalités selon lesquelles les contrats sont publiés »; ».

## JUSTIFICATION

Le régime des contrats prix-volume se juxtapose et constitue une exception au régime réglementaire normal.

Les spécialités sous contrat doivent dès lors être exemptées des restrictions qui s'appliquent dans le régime normal, comme, par exemple, la révision, à défaut de quoi ce régime contractuel n'aura aucun attrait et la situation juridique des producteurs risquera de devenir très confuse.

En outre, vu le caractère exceptionnel et temporaire d'un contrat prix-volume, il faut que les spécialités qui ne font pas l'objet du contrat ne bénéficient d'aucun avantage ou ne subissent aucun désavantage du fait de celui-ci.

Il importe enfin de prévoir comment, à l'expiration du contrat, les spécialités qui en font l'objet réintègreront le régime réglementaire normal. Il importe également que les tiers par rapport au contrat soient informées. Il est donné connaissance des admissions au remboursement par la publication d'un certain nombre de données au *Moniteur belge*. On pourrait suivre une procédure analogue en ce qui concerne les contrats prix-volume.

## N° 46 VAN MEVROUW D'HONDT c.s.

Art. 19ter

**Een artikel 19ter invoegen, luidende :**

« Art. 19. — In artikel 25 van dezelfde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° au § 2, eerste lid, worden de woorden « opgenomen in de nomenclatuur bedoeld in artikel 35, § 1 », vervangen door de woorden « vergoedbaar door de verzekering voor geneeskundige verzorging »;

2° een § 2bis wordt ingevoegd, luidende :

« § 2bis. Het college van geneesheren-directeurs maakt, telkens binnen de eerste drie maanden van het kalenderjaar, een rapport op met een inventaris van de beslissingen en hun motivering.

In dit rapport kunnen ook voorstellen of suggesties tot verbetering of aanpassing van de verzekering voor geneeskundige verzorging worden opgenomen. ». ».

G. D'HONDT (CVP)  
T. PIETERS (CVP)

## N° 46 DE MME D'HONDT ET CONSORTS

Art. 19ter

**Insérer un article 19ter, libellé comme suit :**

« Art. 19ter. — À l'article 25 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « qui ne figurent pas dans la nomenclature visée à l'article 35, § 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « qui ne donnent pas droit à un remboursement par l'assurance soins de santé »;

2° il est inséré un § 2bis, libellé comme suit :

« § 2bis. Le collège des médecins-directeurs établit, dans les trois premiers mois de chaque année civile, un rapport contenant un inventaire des décisions et de leur motivation.

Ce rapport peut également contenir des propositions ou suggestions en vue de l'amélioration ou de l'adaptation de l'assurance soins de santé. ». ».